

لاہور

ماہنامہ

# کتابستان القرآن

مدیر مسئول:

ڈاکٹر سراج احمد



مرکز می انجمن مسلام القرآن لاہور

۳۶۔ کے مکاڈل شاؤن لاہور

فون: ۸۵۲۶۱۱

وَمِنْ ثَمَرَاتِ الْحِكْمَةِ فَتَدَاوُنِي خَيْرًا كَثِيرًا

## ماہنامہ حکمت و شران لاہور

جاری کردہ: ڈاکٹر محمد رفیع الدین، ایم اے پی ایچ ڈی - ڈی ایچ ڈی (مرحوم)

### فہرست

- ۳ حکم و عہدہ —————  
ڈاکٹر ابصار احمد
- ۷ الّٰہم (سورہ ص) —————  
ڈاکٹر امیر احمد
- ۱۲ اَمْرٌ بِاللّٰہِ بِزَبَانِ اِقْبَالِ —————  
چوہدری مظفر حسین
- ۲۵ اسلامی نظریہ تعلیم اور ہماری فرائض  
پروفیسر خواجہ غلام سائق
- ۳۱ علامہ اقبال اور کتاب زندہ  
پروفیسر مرزا محمد منور
- ۳۶ سائنس اور تبلیغ اسلام  
چوہدری مظفر حسین
- ابوالکلامیہ انسان کی تیا صالح اور ان کی طبیعت، ایم اے  
ڈاکٹر شیر بہادر پنی

رمضان المبارک ۱۴۰۳ھ  
بمطابقت

جولائی ، ۱۹۸۳ء  
جلد دوم ، شماره ۵



مدیر اعزازی

ڈاکٹر ابصار احمد  
ایم اے ایم فل - پی ایچ ڈی

معاون مدیر

حافظ عاکف سعید  
(ایم اے فلسفہ)

از مطبوعہ: مرکزی انجمن خدام العشرین لاہور - ۳۶ کے ماڈل ٹاؤن، لاہور  
طابع: ایس اے سلیم مطبع: آفتاب عالم پریس، لاہور  
ذریعہ: - / ۲۰ روپے ، اس شماره کی قیمت - / ۲ روپے

# آپکے احباب کے لیے بہترین تحفہ

ڈاکٹر اسرار احمد کی مقبول ماہِ تالیف

”مسلمانوں پر“

## قرآن مجید کے حقوق

خود پڑھیے اور دوستوں اور عزیزوں کو تحفہ پیش کیجئے  
دورانِ ماہِ رمضان اہل و عیال اور اعزہ و اقارب کے ساتھ اجتماعی مطالعہ کیجئے!

نوٹ: اس کتابچے کا انگریزی اور عربی ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے، فارسی ترجمہ زیرِ طبع ہے۔  
اس کے حقوق اشاعت ڈاکٹر صاحب کے حق میں محفوظ ہیں نہ انجمن کے!

شائع کردہ

مرکزی انجمن خدام القرآن (الہود)

۳۶- کے، ماڈل ٹاؤن، لاہور۔ فون: ۸۵۲۶۱۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# حکومت و حکم

قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جسے حکمت عطا کی گئی، اسے خیر کثیر عطا کی گئی۔ بالفاظ دیگر از روئے قرآن حکمت و دانائی کا کسی بندے کو عطا کیا جانا، خیر کثیر، عطا کئے جانے کے مترادف ہے۔ اس اہم قرآنی صراحت کو سمجھنے کے لئے ضروری ہے کہ ہم اس کے جملہ مضمرات پر غور کریں اور بالخصوص یہ بات جاننے کی کوشش کریں کہ حکمت کا اصل مفہوم و معنی کیا ہے۔

یہ امر تمام اصحاب فکر کے نزدیک مسلم ہے کہ جو صلاحیت انسان کو دوسری تمام ذمی حیات مخلوقات سے ممیز کرتی ہے وہ اُسکی تعقل و تفکر کی صلاحیت ہے۔ یعنی انسان اپنی داخلی کیفیات اور خارجی احوال و ظروف کا صرف شعور و احساس ہی نہیں رکھتا بلکہ ان کا علم علت و معلول، تعلیم اور دوسرے منطقی رشتوں کے حوالے سے کرتا ہے یعنی وہ ان کا ادرک کرتا ہے۔ یا یوں کہتے کہ وہ مختلف واقعات و موجودات کو انکے پورے سیاق و سباق، مالہ اور ماحول کی تفصیلات اور نہائی غایتوں (ULTIMATE PURPOSES) کی تفہیم کے ساتھ کرتا ہے۔ وہ ہر چھوٹی اور خفیہ شے کے بارے میں بھی یہ سوال اٹھاتا ہے کہ اس کا ماخذ و منبع کیا ہے، کون سے عوامل اس کی ترقی یا تنزل میں کار فرما ہیں اور بالآخر اس پوری کائنات کی سکیم میں کیا رول ادا کرتی ہے۔ یہاں یہ بات کہی جاسکتی ہے کہ اس اعتبار سے سائنسدان کو بھی حکمت کا متلاشی کہا جاسکتا ہے۔ کیونکہ وہ بھی مختلف اشیاء، عناصر اور کائنات کی ماہیت و حقیقت کو سمجھنا چاہتا ہے۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ یہ بات تمام سائنسدانوں اور ماہرین علم طبیعیات و فلکیات کے ہستے میں صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ ان میں سے اکثر کی توجہات عملی مسائل پر مرکوز ہوتی ہیں اور وہ اشیاء کی تفہیم سے زیادہ ان کے عملی استعمالات

وفوائد میں زیادہ دلچسپی لیتے ہیں۔ ان کا ہدف بالعموم یہ ہوتا ہے کہ وہ قدرتی قوانین کو دریافت کریں، عناصر کی خواہیدہ قوتوں کو مہربن کر کے انہیں عملی استعمال میں لائیں اور اس طرح انہیں انسانی زندگی کے لئے سہولت و آسائش کا باعث بنائیں۔ اگرچہ اس میں شک نہیں کہ تاریخ انسانی میں بعض نامور سائنسدان ایسے بھی ہوئے ہیں جو سائنس کے محدود دائرہ کار سے نکل کر حقیقت کے بارے میں ایک مابعد الطبیعیاتی رائے قائم کرتے ہیں۔ اور اشیاء و عناصر کی ابتدا اور انتہا اور غایت اولیٰ کے بارے میں سوچ بچار کرتے ہیں اور اس طرح وہ یقیناً حکماء اور فلاسفہ کے زمرے میں آتے ہیں۔

سطور بالا سے ایک بات یہ واضح ہوئی کہ حکمت کا تعلق صرف ذہانت

( INTELLIGENCE ) اور عملی مہارت ( PRACTICAL SKILL ) سے

نہیں۔ بلکہ اصلاً اس کا تعلق فلسفیانہ غور و فکر اور مابعد الطبیعیاتی تفہیم سے ہے۔ ثانیاً حکمت و بصیرت ایک انتہائی جامع اور بسیط تصور ہے کہ ثنائت اور انسانی زندگی کے تمام پہلو اور تفصیل اس کے ذیل میں آتی ہیں۔ چنانچہ اس نقطہ نظر سے خود مذہبی عقائد کے بارے میں قرآن کا موقف یہ ہے کہ انہیں پورے شعور اور غور و فکر کے ساتھ اپنایا جاتے۔ دُنیا ئے عیسائیت کی طرح کا اندھا عقیدہ ( BLIND FAITH ) قرآن کو مطلوب نہیں ہے۔ قرآن کریم عقائد اور احکام کی تفصیلات کے ساتھ ساتھ ان تمام کی غرض و غایت پر بھی روشنی ڈالتا ہے۔ جس سے ظاہر ہے کہ اس کا مقصد واضح طور پر یہ ہے کہ ایک مومن پورے اطمینان قلب اور عقلی بصیرت کے ساتھ ان عقائد و احکام کو مانے۔ اور اُنکی حیثیت قطعاً بے عقل یا خلاف عقل قضا یا ( DOGMATIC PROPOSITION ) کی نہ ہونی چاہیے۔

لیکن دوسری طرف ہمیں یہ حقیقت بھی ذہن میں رکھنی چاہیے کہ جس حکمت کی طرف قرآن نے اشارہ کیا ہے وہ دُنیا ئے فلسفہ کے تعقل و تفکر محض کے مترادف نہیں ہے۔ بالخصوص مغربی فلاسفہ میں تحلیلی اور ایجابی نقطہ نظر رکھنے والے مفکرین نے اٹھارویں، انیسویں اور بیسویں صدی میں فکر و دانش

کی حدود کو سیکڑنے کا عمل مسلسل جاری ہو رکھا ہے یہی وجہ ہے کہ عصر حاضر میں کم از کم انگریزی دان فلسفیوں کے ہاں اب صورت حال یہ ہے کہ بہت سی فلسفیانہ اصطلاحیں جو ماضی میں انتہائی گہرے اور وسیع مفہوم رکھتی تھیں، اب فضول اور بلا یعنی کہہ کر رو کر دی جاتی ہیں۔ حکمت یا WISDOM کا لفظ بھی اسی نوع سے تعلق رکھتا ہے۔ چنانچہ لسانی اور تحلیلی مفکرین کی نگارشات میں ہمیں لفظ 'حکمت' پر بالعموم کوئی بحث نہیں ملتی۔ بلکہ اسے تحلیلی اور منطقی فکر یا تخلیق تعلقات کی جانچ پرکھ سے منطقی ایک علمی کاوش تک محدود کر دیا جاتا ہے۔ اس زاویہ نگاہ کا اثر فلسفہ مذہب پر بھی ہوا۔ نتیجتاً جدید مفکرین کے خیال میں مذہب اور مذہبی عقائد صرف چند مذہبی اور مابعد الطبیعیاتی تصورات اور تعلقات کا مجموعہ بن کر رہ گئے۔ اور تمام کاوش اس بات پر مہم کی گئی کہ آیا یہ تعلقات اور تصورات عقلی اور منطقی اعتبار سے قابل قبول ہو سکتے ہیں یا نہیں۔ اس طرح مذہب کے دوسرے اہم پہلو ان کی نظروں سے بالکل اوجھل ہو گئے۔ مثلاً مذہبی عقائد کا انسان کے وجودی و جذباتی احساسات کے ساتھ تعلق و ربط اس اعتبار سے مذہب صرف چند مابعد الطبیعیاتی قضایا کا مجموعہ ہی نہیں بلکہ انسان کے انتہائی اہم آفاقی احساسات کا جواب اور ان کو مربوط شکل میں پیش کرنے کی سعی کا نام ہے۔ انیسویں صدی کی دنیائے عیسائیت میں اس اہم حقیقت کی طرف کرکیا رڈ نے توجہ مبذول کروائی، جب ہیکل کے فلسفہ کے تحت مذہب بے جان اور خشک منطقی قضایا کا تانا بانا بن کر رہ گیا تھا۔ کرکیا رڈ نے اپنی کئی تصانیف میں انتہائی مؤثر انداز میں یہ واضح کیا کہ مذہب بنیادی طور پر خدا اور بندے کے درمیان ربط و تعلق کا نام ہے اور اس میں عقلی تعلقات سے زیادہ جذبات اور احساسات کو دخل حاصل ہے۔

راقم الحروف کے خیال میں قرآنی نقطہ نظر بھی مؤخر الذکر فلسفیانہ مکتب فکر کے قریب تر ہے۔ کیونکہ قرآن میں بعض اہم مقامات پر جہاں ایمان کی حقیقت اور اس کے استدلال کے بارے میں آیات آئی ہیں، تفکر کے ساتھ ذکر کی بات بھی کی گئی ہے۔ یعنی از روئے قرآن صرف وہی فکر رہنا ہو سکتا ہے اور رب

کائنات کی طرف صحیح طور پر اہتمام کر سکتا ہے جس میں تفکر کے ساتھ ساتھ ذکر کائنات اہم عنصر بھی شامل ہو۔ چنانچہ سورہ آل عمران کی آیت ۱۹۱-۱۹۲ میں ارشاد فرمایا:

إِنِّي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتَلَفَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
لآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ هَ الَّذِينَ يَذُكَّرُونَ اللَّهُ تَقِيَمًا  
وَتَعْوَدًا وَعَلَىٰ حُجُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ رَسِينًا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ قِتْنَا  
عَذَابَ النَّارِ

ترجمہ: بے شک آسمانوں اور زمین کی خلقت اور رات اور دن کی آمد و رفت میں اہل عقل کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں، ان کے لئے جو کھڑے بیٹھے اور اپنے پہلوؤں پر خدا کو یاد کرتے ہیں اور آسمانوں اور زمین کی خلقت پر غور کرتے ہیں۔ ان کی دعا یہ ہوتی ہے کہ اے ہمارے پروردگار! تو نے یہ کارخانہ بے مقصد نہیں پیدا کیا ہے۔ تو اس بات سے پاک ہے کہ کوئی عبث کام کرے یا تو تو ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچا۔

اس آیت قرآنیہ سے واضح طور پر معلوم ہوتا ہے کہ اذرفی قرآن، فکر اور ذکر، باہم دگر متعلق ہیں۔ علامہ اقبال نے اس حقیقت کو ایک شعر میں بڑے خوبصورت انداز میں سمویا ہے:

فکر قرآن اختلاط ذکر و مسکر  
مسکر را کامل نزدیک مسکر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 (سورہ ص) چوتھی قسط

## وَالرُّسُلِ اِحْمَد

اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم بسم اللہ الرحمن الرحیم  
 ص ۵ وَالْقُرْآنِ ذِی الذِّکْرِ ۝ بَلْ اَلَّذِیْنَ كَفَرُوا لِيُحْمَلُوهُ  
 وَرِشْقَتِهِ ۝ كَمَا هَلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرِينٍ فَتَدَارَا  
 وَلَا تَحِينَنَّ ۝ اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ ۝ صَدَقَ اللّٰهُ ۝ مَوْلَانَا الْعَظِیْمُ  
 السَّلَامُ عَلَیْكُمْ اِحْمَدُ ۝ وَاُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ ط

اما بعد :-

قرآن حکیم کی سورتوں میں سے جو سورتیں حروف مقطعات سے شروع  
 ہوتی ہیں ان میں تیسری سورت جو ایک ہی حرف سے شروع ہوتی ہے سورہ  
 ص ہے۔ ۸۸ آیات اور ۵ رکوعات پر مشتمل یہ سورہ مبارکہ قرآن حکیم  
 میں ۲۳ ویں پارہ میں واقع ہوئی ہے۔ اس میں بھی حرف مقطع کے  
 فوراً بعد قرآن حکیم کی قسم کھانی گئی ہے۔

ص ۵ وَالْقُرْآنِ ذِی الذِّکْرِ ۝

سورہ ن میں قرآن مجید کو ذِکْرٌ لِّلْعٰلَمِیْنَ قرار دیا گیا۔ سورہ  
 ق میں ذِکْرٌ بِالْقُرْآنِ مِنْ یَخَافُ وَعَبِیْدٍ ۝ فرمایا کہ تذکرہ کا ذریعہ  
 قرآن حکیم کو قرار دیا گیا۔ اور اس تیسری سورہ مبارکہ میں مشران مجید کی  
 جب قسم کھانی گئی تو اس کا وصف ہی یہ قرار دیا گیا کہ وہ ذکر یعنی نصیحت

اور یاد دہانی کی حامل کتاب ہے۔ یہ سراسر نصیحت اور یاد دہانی پر مشتمل ہے۔ واضح رہے کہ ذکر کے عام طور پر اگرچہ معنی نصیحت کر دیتے جاتے ہیں۔ لیکن اس کا اصل مفہوم ہے یاد دہانی۔ اور اس سے اشارہ ہے اس حقیقت کی طرف کہ قرآن مجید جن حقائق کی تبلیغ کر رہا ہے جن کو ماننے کی دعوت دے رہا ہے، وہ درحقیقت فطرت انسانی میں مضمر ہیں۔ صرف ماحول کے غلط اثرات کی وجہ سے ان پر ذہول و نسیان کے پردے پڑ جاتے ہیں۔ آیات قرآنی ان پردوں کو اٹھاتی ہیں۔ دل پر آئے ہوئے زنگ کو دور کرتی ہیں۔ اور وہ شہادتیں جو فطرت انسانی میں مضمر ہیں، وہ حقائق جو قلب کی گہرائیوں میں موجود ہیں، انہیں اجاگر کرتی ہیں۔ یہ ہے عمل تذکیر۔ چنانچہ اس سورہ مبارکہ کے آغاز میں ہی سرمایا۔

صَّٰهٖ وَالْقُرَّٰنِ ذِی الذِّکْرِہٖ بِلِ الذِّیْنَ کَفَرُوْا  
حِثَّ عِزَّةً وَّسِقَآتٍ ۝

ص، متم ہے نصیحت اور یاد دہانی سے بھرے ہوئے قرآن کی لیکن یہی لوگ جو کفر کر رہے ہیں جو انکار کر رہے ہیں اس دعوت کو ماننے سے اعراض کر رہے ہیں۔ وہ یہ سب کچھ خدا اور بٹ دھرمی کی وجہ سے اور تکبر کی وجہ سے کر رہے ہیں۔ ایسا نہیں ہے کہ خود ان کا دل گواہی دے رہا ہو کہ حقائق وہی ہیں کہ جن کی دعوت قرآن دے رہا ہے۔

اس کے قبل کے بیان میں یہ بات عرض کی جا چکی ہے کہ ہمارے دین کے بنیادی معتقدات میں سے اصول اعتبار سے جو سب سے اہم عقیدہ ہے وہ عقیدہ توحید ہے۔ لیکن عملی اعتبار سے سب سے زیادہ مؤثر عقیدہ عقیدہ آخرت ہے۔

سورہ ق میں پوری بحث ایمان بالآخرہ پر تھی۔ اس سورہ مبارکہ میں ایک قدم آگے بڑھ کر توحید کا ذکر ہو رہا ہے۔ چنانچہ وہاں تو یہ الفاظ آئے

تھے۔

بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُونَ  
هٰذَا سَمْعٌ عَجِيبٌ ۝ عَرَادًا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذٰلِكَ رَجْعٌ  
تَعِيْدٌ ۝

اس کے مقابلے میں یہاں الفاظ نوٹ کیجئے۔

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكٰفِرُونَ  
هٰذَا سَمْعٌ كَذٰبٌ ۝ اٰجَعَلِ الْاٰلِهَةَ اِلٰهًا وَّاحِدًا ۝ اِنَّ  
هٰذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ ۝

” وہ لوگ بڑے تعجب کے ساتھ یہ کہہ رہے ہیں کہ یہ کیسے ہو  
سکتا ہے کہ ہمارے ہی جیسا ایک انسان ہماری ہی طرح  
گوشت پوست سے بنا ہوا انسان ہماری ہی طرح جس پر پھین  
اور تو جوانی اور جوانی کے در آئے ہیں۔ وہ ہماری طرف  
رسول ہو کر مبعوث ہوئے “ پہلا تعجب تو انہیں اس پر  
نمٹا اور دوسرا تعجب یہ کہ ” کس قدر عجیب بات ہے کہ اس  
نے تمام الہوں کو بس ایک الہ میں گم کر دیا۔“

ہمارے اتنے الہ تھے، ہمارے آباؤ اجداد جن کو ماننے چلے آ رہے تھے  
کتنی دیویاں کتنے دیوتا کتنے الہ لات، منات اور ہبل آخر کہاں گئے۔ انہوں  
نے تو ان سب کی نفی کر دی۔ اَجْعَلِ الْاٰلِهَةَ اِلٰهًا وَّاحِدًا ۝  
تمام الہوں تمام خداؤں کو اس نے تو ایک خدائی کے اندر مدغم کر  
دیا۔ سب کی نفی ہو گئی اور صرف ایک خدائے واحد کا تارا لا الہ الا اللہ  
— ان کا یہ تبصرہ تھا جو وہ دعوتِ محمدی اور دعوتِ توحید پر کرتے تھے۔  
اور کہتے تھے۔

اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ

اور بڑی عجیب بات ہے کبھی یہ بات سننے میں نہیں آئی۔ یہاں سے اس سورہ مبارکہ میں عقیدہ توحید پر گفتگو شروع ہوتی ہے۔ اس طرح جو مشرکین کے لیڈر تھے، ان کے چوہدری تھے وہ کس طرح اپنے عوام کو درگلا رہے کہ اپنے جو معبود ہیں جن کو تم مانتے چلے آ رہے ہو تمہارے آباؤ اجداد کے دیوی اور دیوتا ان کے ساتھ پوری وفاداری کا وعدہ کرو۔ پورے صبر کے ساتھ اپنے آبائی عقائد پر جھبے رہو۔ جس کا ذکر قرآن ان الفاظ سے کرتا ہے۔

”وَأَنطَلَقُ الْمَلَائِكَةُ مِنْهُمْ أَنْبَاءُ مُشْتَوَاتٍ وَأَصْبَحُوا عَلَىٰ إِلَهٍ تَكْفُرًا“

اس کے بعد ذکر کیا گیا ان اقوام کا جن کے پاس یہی دعوت توحید پہنچی اور انہوں نے جب شرک سے باز آنے اور توحید کو قبول کرنے سے انکار کیا تو عذاب خداوندی کے کوڑے انکی پیٹھ پر برسے۔ اور وہ قومیں ہلاک کر دی گئیں۔ نیست و نابود کر دی گئیں اور نسیاً منسیاً کر دی گئیں جیسا کہ متعدد مقامات پر مذہر مایا :

كَأَنَّ كَذِبًا لَعْنَتْ فِيهَا - ایسے ہو گئیں جیسے کبھی وہ تھیں ہی نہیں۔ قوم نوح، قوم ہود، قوم صالح، قوم لوط، قوم شیب، آل فرعون۔ ان کا ذکر قرآن حکیم کی طویل سورتوں میں بڑی تفصیل کے ساتھ آیا ہے۔ ان ابتدائی سورتوں میں ان کی طرف اشارات ہیں۔

اس کے بعد ذکر ہوتا ہے اللہ کے ان برگزیدہ بندوں کا جو علم و حکمت کی بلندیوں پر فائز تھے۔ جنہیں اللہ پر ایمان اور اللہ کی محبت حاصل تھی۔ جنہیں ہم انبیاء کرام کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ ان کا ذکر شروع ہوا۔ ان میں سب سے پہلے ذکر ہوا حضرت داؤد علیہ الصلوٰۃ والسلام کا۔ ان پر اللہ کا اتنا فضل ہوا کہ وہ بادشاہ بھی تھے اور اللہ کے بندے اور نبی بھی اور انتہائی شکر گزار بندے۔ ان کے دل میں اللہ کی جو محبت اور شوق تھا اس کا ظہور ہوتا تھا جب وہ رات کے پچھلے پہر مناجات کرتے

تھے اور اس سوز کے ساتھ اور اتنے حسین ذوق اور پُر تاثیر لحن کے ساتھ کہ پہاڑ اور پرندے بھی اس مناجات میں ان کے ساتھ شریک ہو جاتے تھے۔

پھر حضرت سلیمان علیہ السلام کا ذکر ہے جو صاحبزادے ہیں حضرت داؤد کے۔ کہ ان کو اللہ نے اقتدار عطا فرمایا۔ غلبہ عطا فرمایا۔ ان چیزوں پر غلبہ کہ جن کی انسانی تاریخ میں ہمیں گواہی نہیں ملتی کہ اس طرح پر ایک انسان میں جمع کر دی گئی ہوں۔

اس کے بعد ذکر آتا ہے اس ذات کا جس کا نام صبر کے لئے ضرب المثل بن چکا ہے۔ یعنی حضرت الیوب علیہ الصلوٰۃ والسلام کا۔ جنہوں نے ساری مشکلات چھیلیں۔ جان و مال کی ہر تکلیف اور ہر ضیاع کو گوارا کیا۔ یہاں تک کہ بیماری اور بڑی ہی تکلیف وہ بیماری برداشت کی۔ لیکن اللہ کے ساتھ صبر و شکر کا رشتہ منقطع نہیں ہونے دیا۔

پھر ذکر آتا ہے ابوالانبیاء حضرت ابراہیم علیہ السلام کا پھر ان کے بیٹے حضرت اسحاق اور ان کے پوتے حضرت یعقوب علیہ السلام کا پھر ذکر آتا ہے حضرت ابراہیم کے دوسرے اور بڑے بیٹے حضرت اسماعیل کا پھر حضرت ایسح کا۔ حضرت ذوالکفل کا۔ ان سب کا ذکر ہے اور درحقیقت اس طرح ایک آئینہ رکھ دیا گیا ہے کفار قریش کے سامنے۔ — ایک تمہارا کردار ہے۔ اور ایک یہ کردار ہے یہ بھی اللہ کے بندے تھے یہ بھی ایسی طرح گوشت اور پوست کے بنے ہوئے تھے۔ جتنے بھی رسول پہلے آئے ہیں وہ بھی بہر حال انسان ہی تھے تمہاری ہی طرح کھلتے پیتے بھی تھے۔ لیکن اللہ نے انہیں چنا اپنے پیغام کی رسالت کے لئے اور جن قوموں نے انکی دعوت کو لیکر کہنے سے انکار کیا۔ ان کا جو انجام ہوا وہ تمہارے سامنے ہے۔ اسی سلسلہ میں ایک آیت مبارکہ آتی ہے۔ جس کا تعلق اس

یہاں سے  
طرح جو  
کو درغلا  
مجاہد کے  
صبر کے  
ترتیب سے  
توجید  
ہے  
وہ قومیں  
گئیں  
ہی نہیں  
ن کا ذکر  
ابتدائی  
حکمت  
تھی  
رع ہوا  
م کا  
اور  
ت او  
کرتے

یعین ہے وہ

سُورَةٌ مَّبَارَكَةٌ فِيهَا آيَاتٌ مَّحْذُورَاتٌ لِّالَّذِينَ لَا يَرْجُونَ عَذَابَ اللَّهِ الْعَظِيمِ

دھر رہے ہیں

اللہ

اللہ

شامل ہو جا

نہ کریں۔ ا

مام اور راہ

اللہ تعالیٰ

استفادہ کریں

بارک

وآیات

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِّيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَ  
لِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ

”اے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یہ کتاب قرآن مجید جو ہم نے آپ پر نازل کی ہے بہت برکت والی ہے۔ بڑی شان والی ہے اور یہ کتاب اس لئے نازل کی ہے کہ لوگ اسکی آیات پر غور و فکر کریں، تدبیر کریں سوچ بچار کریں۔ اسکی گہرائیوں میں غوطہ زنی کی کوشش کریں“

بقول علامہ اقبال مرحوم

قرآن میں ہو غوطہ زن لے مر مسلمان

وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ

پھر وہی لعظمت ذکر آگیا۔ جس سے گفتگو شروع ہوئی تھی: ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ۔ اس آیت میں ہدایت آگئی کہ لوگ اس کے ذریعے سے نصیحت حاصل کریں۔ اس سے علم و ہدایت پائیں۔ اس سے یاد دہانی اخذ کریں۔

آخر میں نسل انسانی کے آغاز کا وہ واقعہ آ رہا ہے۔ کہ جس سے اس پوری تاریخ انسانی کے دوران حق و باطل کی کشمکش اور خیر و شر کے تصادم کا راز کھلتا ہے۔ یعنی حضرت آدم علیہ السلام کی تخلیق، ان کو مسجود ملائکہ بنانے کا معاملہ اور مرعد اور شیطان یعنی ابلیس کا انکار، تکبر کی بنیاد پر۔ گویا یہاں آئینہ رکھ دیا گیا کہ وہ سہ و ازل فریض جو تکبر کی بنیاد پر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دعوت پر لبیک کہنے سے انکار کر رہے ہیں، یہ اسی شیطان کے پیرو ہیں جس نے تکبر کی بنیاد پر کہا تھا۔ اَنَا خَيْرٌ مِنْهُ میں آدم سے بہتر ہوں خَلَقْتَنِي مِنْ تَابِرٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ مجھے تو نے آگ سے بنایا اور اسکی تخلیق مٹی سے کی۔ میں اس سے بہتر ہوں لہذا اس کے سامنے نہیں جھک سکتا۔ وہ شیطان

یعین ہے درحقیقت جس کے پیروکار ہیں وہ لوگ جو قرآن کی دعوت پر کان نہیں  
 دھر رہے اور جو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی دعوتِ حق سے اعراض  
 کر رہے ہیں۔

اللّٰہُمَّ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مِنْهُمْ

اللہ ہمیں اس سے بچائے کہ ہم کسی بھی اعتبار سے ان لوگوں کے ذمے میں  
 شامل ہو جائیں۔ قرآن سے اعراض کریں اس پر تذبذب نہ کریں۔ اس پر غور و فکر  
 نہ کریں۔ اس سے سبق حاصل نہ کریں اس سے نصیحت اخذ نہ کریں۔ اسے اپنا  
 امام اور راہنما نہ بنائیں۔

اللہ تعالیٰ ہمیں توفیق دے کہ ہم اس کتاب کا حق ادا کریں اور اس سے  
 استفادہ کریں جیسا کہ استفادے کا حق ہے۔

بَارِكْ لِي وَ لِكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَ نَفَعْنِي وَ  
 وَايَاكُمْ بِالآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ۝

القرآن  
 صیغہ حال

س پوری  
 کا راز کھلتا  
 عاملہ اور

رکھ دیا گیا  
 و سلم کی  
 جس نے  
 خَلَقْتَنِي  
 حق مٹی سے  
 شیطان

# اسرارِ لا الہ بزبانِ اقبال

روایت ہے کہ ایک بار علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ دروگر دہ کی شہ  
تعلیم میں مبتلا ہوئے تو صعوبتِ مرض اور اندیشہ ہلٹے گونا گوں سے بے یقین  
ہوئے۔ آپ نے اللہ تعالیٰ کے حضور عرض کی:

دو مرا فرصت ہو حقی دوسہ روزے در سے  
نہ دریں ذریکہ بن بندہ بیدار کجاست  
راجھے دو تین روز کی اور فرصت ہو حقی یعنی تجھے یاد کرنے  
ن فرصت دے کہ اس دینے میں بندہ بیدار (میرے سوال  
سے کہاں)

میر و مرزا بہ سیاست دل و دین باختہ اند  
بجز برہمن پسے محمد اسرار کجاست  
میر اور مرزا دل اور دین کی سیاست میں حواس باختہ  
ہوتے ہیں سوائے برہمن زادے کے اس کے اسرار  
کو جاننے والا کہاں ہے)

اندریں عصر کہ لا گفت من الا گفتتم  
ہیں چنیں دینے کہہ ہیں بہ شب تار کجاست  
(اس زمانے میں کہ سوائے میرے اور کوئی الا کہنے والا  
نہیں اس طرح کا راستے کو جاننے والا اس اندھیری رات میں  
کہاں ہے)

میں جو  
آیت

اسے آ

بیان

کی وفا

دے ر

کی تخم

کا جو تھ

سے پیش

کے ہمد

ض

ڈ

بی

یہ

قر

بارے

کلمہ طیبہ

بتایا گیا

کلمہ خجید

بخشتا

حرفِ ناکفہ محالِ نفسِ می خواہد  
 ورنہ مارا یہ جہانے تو سروکار کجاست  
 (وہ بات جو ابھی کہی نہیں گئی صرف ایک سانس کی  
 مہلت چاہتی ہے ورنہ مجھے تیرے جہاں سے کیا سروکار ہے)

یہ بھی روایت کی جاتی ہے کہ سورۃ ابراہیم میں کلمہ طیبہ کے بارے  
 میں جو آیت نازل ہوئی ہے وہ علامہ اقبال کو بے حد محبوب تھی اور اس  
 آیت سے ان کے خصوصی شغف کے پیش نظر آپ کے عقیدت مندوں نے  
 اسے آپ کے مزار کی چھت پر کندہ کر دیا۔ چنانچہ جس حرفِ ناکفہ کے  
 بیان کے لئے آپ دو سو روزے دگرے کی مہلت مانگتے رہے وہ ان  
 کی وفات کے بعد بھی اس قرآنی آیت کے حوالے سے ہمیں دعوتِ غور و فکر  
 دے رہا ہے۔ شاید قدرت نے یہ انتظام ہی اس لئے کیا ہے کہ کلمہ طیبہ  
 کی تخم ریزی سے ضمیر انسانی میں چھوٹا کر برگ و بار لانے والی شخصیت  
 کا جو تصور علامہ اقبال نے اپنے کلام میں خودی کی اصطلاح کے حوالے  
 سے پیش کیا تھا وہ اس قرآنی آیت کے حوالے سے زائرینِ مزار اقبال  
 کے ہمیشہ پیش نظر رہے۔

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا  
 ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝ تُوْتِيَ أَكْثَمًا كُلِّ حِينٍ  
 بِأُذُنٍ رَبِّهَا ط ۝ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
 يَتَذَكَّرُونَ ۝

قرآن حکیم میں اس کے بعد ایک آیت چھوڑ کر جو کلمہ خبیثہ کے  
 بارے میں ہے بسلسلہ کلام پھر کلمہ طیبہ کی طرف عود کرتا ہے۔ لیکن یہاں  
 کلمہ طیبہ کے بارے میں قولِ ثابت کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں اور  
 بتایا گیا ہے کہ یہ نظریہ حیات، جس کے مقابلے میں کسی باطل ذریعہ حیات  
 (کلمہ خبیثہ) کو قرار حاصل نہیں، مومنین کو دنیا اور آخرت میں ثبات  
 بخشتا ہے۔ البتہ عمل صالح شرط ہے کلمہ طیبہ کے پینے کی کہ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

اَلْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يُرْفَعُ  
 علامہ اقبال نے اپنے کلام میں اکثر و بیشتر کلمہ طیبہ ہی کی تشریح و  
 تفسیر کی ہے، وہ خود فرماتے ہیں

قلندر جز دو حرف لا الہ کچھ بھی نہیں رکھتا  
 یعنی وہ دورِ حاضر کی لادینی فضا میں اعلائے کلمتہ الحق کے لئے ہی سخن سنج  
 ہیں: اندریں عصر کہ لاگفت من الاگفتم  
 یوں تو ہم سبھی کلمہ طیبہ کا حلف اٹھا کر ہی مسلمان ہوتے ہیں مسلمان  
 کہلاتے ہیں، لیکن ہم میں سے کتنے ہیں جو کلمہ طیبہ کے ان مضمرات و متضمنات  
 سے آگاہ ہوں، جن کو اس "محرم اسرار" نے مشکلاتِ لا الہ سے تعبیر کیا ہے۔  
 چو میگویم مسلمانم بلرزم کہ دام مشکلات لا الہ را!  
 اس لئے علامہ اقبال نے ہمیں بار بار کلمہ طیبہ کی معنویت پر غور کرنے  
 کی دعوت دی ہے اور انفرادی اور اجتماعی زندگی پر اس کے عملی اطلاقات  
 پر شدت سے اصرار کیا ہے۔

آپ کے کلام میں اس کلمے کا تکرار بکثرت پایا جاتا ہے لیکن ہر کہیں اس  
 کی تشریحات و توضیحات میں جدت، تنوع، برجستگی اور تازگی کی وہ کیفیت  
 ہے کہ اس کی نظیر ہمارے پورے دینی لٹریچر میں ملنی محال ہے۔ ہمارے علماء  
 میں سے کسی نے بھی کلمہ طیبہ کی تشریح و تفسیر اس جامعیت کے ساتھ نہیں  
 کی جیسی کہ علامہ اقبال نے کی ہے۔ کیونکہ ان کا فکری تازہ و پود تمام تر کلمہ طیبہ  
 کا ہی رہین منت ہے۔

یہاں کلمہ طیبہ کے بارے میں علامہ اقبال کی تمام تصریحات کا تفصیلاً جائزہ  
 لینا ممکن نہیں اس لئے چند ضروری نکات کی طرف اشارہ کر دینا ہی کافی ہے  
 جو ان کے کلام کے سرسری مطالعہ سے مترشح ہوتے ہیں۔

سب سے پہلے ایک بنیادی بات کا ذکر ضروری معلوم ہوتا ہے جو  
 کلمہ طیبہ کے بارے میں علامہ اقبال کے طرزِ فکر کی اعلیٰ زائی خصوصیت ہے  
 کلمہ طیبہ کے دو حصے ہیں۔ پہلے حصے میں اللہ تعالیٰ کی ہستی کا اقرار ہے اور

دوسرے حصے میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا اپنی الگ الگ جگہ پر بھی، اور ایک دوسرے سے مربوط ہو کر بھی، دونوں ٹکڑے یکساں اہمیت کے حامل ہیں۔ لیکن کلمے کی تشریح میں یہ اکثر ہوا ہے کہ صرف ایک ہی ٹکڑے پر زور دینے کی وجہ سے دوسرے ٹکڑے کی اہمیت نظروں سے اوجھل ہو گئی۔ یہ صحیح ہے کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات کا خلاصہ توحید خالص ہے جس کی نشر و اشاعت کے لئے آپ مبعوث ہوئے۔ لیکن یہ بات بھی اپنی جگہ اتنی ہی بچی اور ویسی ہی درست ہے کہ امت مسلمہ کے لئے تعلیمات الہیہ کا خلاصہ اتباع محمد ہے جس کے لئے قرآن نازل ہوا۔ گویا کلمہ طیبہ کا پہلا ٹکڑا نظریہ زندگی ہے تو دوسرا ٹکڑا اس نظریہ زندگی پر یعنی طرز زندگی۔ اب اگر یہ کہا جائے کہ کلمہ طیبہ کا آخری جزو محمد رسول اللہ بھی وحدانیت ہی کی تصدیق و تکمیل ہے اور محمد رسول اللہ کے معنی یہ ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں، اللہ (یعنی معبود) نہیں ہیں تو یہ بات اپنی جگہ درست ہونے کے باوجود اس خطرے سے خالی نہیں ہے کہ اس سے ایسا طرز فکر پیدا ہو کہ قرآن پہنچا دینے کے علاوہ (معاذ اللہ) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نہ کوئی حیثیت ہے نہ فضیلت۔ لیکن اگر محمد رسول اللہ کی تشریح یوں کی جائے کہ آپ ہی ہمارے لئے خدا کا ناگزیر واسطہ ہیں تو آپ کے بارے میں خیالات، احساسات اور جذبات میں زمین آسمان کا فرق پڑ جاتا ہے اور ہمارے دل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت و تعظیم، توقیر و احترام اور سپاس و شکر گزاری سے لبریز و سرشار ہو جاتے ہیں۔ علامہ اقبالؒ کے انداز فکر کی بنیاد یہ خوبی یہ ہے کہ آپ نے کلمہ طیبہ کے دوسرے ٹکڑے کے معانی بیان کرنے میں منفی پہلو سے زیادہ مثبت پہلو کو سامنے رکھا ہے اور اپنے کلام میں اس بات کا پورا پورا التزام کیا ہے کہ انفرادی زندگی سے لے کر اجتماعی زندگی تک تمام مسائل پر کلمہ طیبہ کے اطلاق میں دونوں ٹکڑوں کی یکساں اطلاق حیثیت واضح

سریح و

تاریخ

مسلمان

مفتی

کیا ہے

کرنے

فیات

اس

لیفیت

علماء

تھیں

کلمہ طیبہ

سیلہ جائزہ

کافی ہے

جو ہے

ہے

ہے اور

اس ضروری تمہید کے بعد ہم علامہ اقبالؒ کے تصورِ خودی کی طرف آتے ہیں جو درحقیقت کلمہ طیبہ ہی کی اخلاقیاتی تشریح ہے۔ اپنے کلام میں خودی کا لفظ اخلاقی معنوں میں جہاں کہیں بھی استعمال کیا ہے اس کا مطلب اللہ کی اطاعت اور رسولؐ کی اتباع کے سوا اور کچھ نہیں۔ "ارمغانِ حجاز" میں جو علامہ اقبالؒ کا آخری مجموعہ کلام ہے، ملت سے خطاب کر کے پیامِ خودی کو مختصر ترین الفاظ میں یوں سمیٹتے ہیں:

بمنزلِ کوشِ مانندِ منہ تو دریں نیلی فضا ہر دم فزون شو

مقامِ خویش اگر خواہی دریں فیر بحق دل بند و راہِ مصطفیٰ رو

نئے چاند کی طرح اپنی منزل کے حصول میں کوشش کئے جا اس نیلی فضا کے

اندر بگڑھی آگ بڑھتا رہے۔ اگر تو اس جہاں میں اپنا مقام چاہتا ہے تو

اللہ سے دل بستگی پیدا کر اور سرورِ کائنات کے رستے پر گامزن ہو جا۔

اس قطعہ میں "بحق دل بند و راہِ مصطفیٰ رو" کا مصرع درحقیقت

کلمہ طیبہ ہی کی اخلاقیاتی تشریح و تعبیر ہے۔

علامہ اقبال کے نزدیک انسان کی سب سے زیادہ قیمتی متاع اس کی

شخصیت ہے اور شخصیت ان کے فلسفے کی زبان میں نام ہے ایک خاص قسم

کے تناؤ یا اطناب کا (A PARTICULAR STATE OF TENSION)

یہ اطناب یا تناؤ اپنے حوالی کے ساتھ عمل و تعامل میں کسی خاص موقف پر مضبوطی

کے ساتھ قائم رہنے پر ہی برقرار رکھا جاسکتا ہے۔ اور کلمہ طیبہ درحقیقت اعلان

ہے زندگی میں ایک خاص موقف کو اختیار کرنے اور اس پر استقامت سے

ڈٹے رہنے کا۔ علامہ اقبالؒ فرماتے ہیں کہ لا الہ الا اللہ کا کلمہ ایک کلمہ تسخیر ہے جو

فطرت کی تمام قوتوں پر سے الوہیت کا لباس اتار پھینکتا ہے۔ اور انیاس

کے بیرونی تجربات میں تنقیدی مشاہدہ کی روح کو بیدار کر کے اسے تسخیر

عالم پر ابھارتا ہے۔ اسی طرح سے ایک کلمہ بیغافوت بھی ہے جو اسے انسانوں

کی ہر قسم کی غلامی سے نجات دلاتا ہے (لا سلاطین الا کللیا، لا الہ) جب کہ

الا اللہ ایک کلمہ اقرارِ اطاعت ہے جو انسان کا رشتہ ایک ایسے ربِّ السموات

والارض سے جوڑ دیتا ہے جس کی رفاقت میں وہ ہر قسم کے خوف و غم سے نجات حاصل کر لیتا ہے اور ترقی و استیلاء کے بلند ترین مدارج کی آرزو کر سکتا ہے اور محمد رسول اللہ وہ کلمہ دریافت ہے جس میں انسان کے لئے وہ ساری رہنمائی موجود ہے جس کی اسے احتیاج ہے اور جس نمونہ پر ڈھل کر بالفعل وہ تمام مقامات بند اس کی دسترس میں آتے ہیں جن کی اسے آرزو ہے۔ نیز یہ ایک ایسا کلمہ آزادی ہے جو اسے ہر قسم کی روحانی غلامی سے نجات دلاتا ہے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ختم نبوت پر ایمان لانے کا مطلب یہ ہے کہ وحی کا رشتہ ہمیشہ ہمیشہ کے منقطع ہونے کی وجہ سے ہر باطنی واردات آزادی و تنقید پر پرکھی جانے کے قابل ہے اور کسی شخص کو بھی یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ باطنی واردات کی بنا پر لوگوں سے اطاعت کا مطالبہ کرے۔ کلمہ طیبہ کے دونوں حصے مربوط ہو کر انسانی آزادی کا ایک ایسا تصور دیتے ہیں اور انسان کو فطرت اور انسانوں کی غلامی سے آزادی دلا کر عرفان ذات کا ایسا شعور بخشتے ہیں جسے ہم ایک نیا جنم لینے یا ایک نئی زندگی سے لذت آشنا ہونے سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ علامہ اقبال کلمہ طیبہ پر ایمان رکھنے والے 'مرد مومن' کے لئے 'مردِ حُر' اور 'مردِ آزاد' کے الفاظ بھی استعمال کرتے ہیں۔

حیات اجتماعی میں بھی جسے علامہ اقبال نے اپنی شاعری میں بیخودی کا نام دیا ہے، کلمہ طیبہ کی اساسی حیثیت کو بڑے زوردار الفاظ میں بیان کیا ہے۔ اس ضمن میں ان کی ثنویات 'رموزِ بیخودی'، 'مُساَف' اور 'میس چہ باید کرد' خاص طور پر مطالعہ کرنے کے قابل ہیں۔ کلمہ طیبہ کی جو توضیحات اور تشریحات علامہ اقبال نے اپنے کلام میں مختلف مقامات پر کی ہیں ان کا ایک نہایت مختصر سا جائزہ مختلف عنوانات کے تحت یہاں پیش کیا جاتا ہے

عصر حاضر اور مسلمان | علامہ اقبال کو شکایت ہے کہ موجودہ دور میں مسلمان تہذیبِ مغرب سے مرعوب

ہونے کی بنا پر اپنی اصل تہذیب سے جس کی بنیاد کلمہ طیبہ پر اٹھائی گئی تھی، غافل اور بیگانہ ہو گئے جس کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ وہ کلمہ طیبہ کی بصیرت بخش روشنی اور عمل انگیز حرارت سے محروم ہو گئے ہیں، لیکن امت مسلمہ کو یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ انفرادی نشوونما اور اجتماعی سر بلندی کا راز اس کلمہ میں مضمر ہے۔

عصر تو از رمز جاں آگاہ نیست دین او جز حُبِّ غیبِ اللہ نیست  
تیرا زمانہ جان کے اسرار و رموز سے آگاہ نہیں ہے۔ اس کا دین  
غیر اللہ کی محبت کے سوا کچھ نہیں۔

جلوہ اش مارا از ما بیگانہ کرد ما مارا از نو بیگانہ کرد  
اس کے جلوئے ہمیں خود سے بیگانہ کر دیا ہم کو خود اپنی ہی لئے سے  
بیگانہ کر دیا۔

از دلِ ما آتشِ دیرینہ بُرد نور و نار لا الہ از سینہ برد  
اس کا جلوہ ہمارے دل سے پرانی لگی ہوئی آگ بھی لے گیا۔ یہاں تک کہ  
سینہ سے نور و نار لا الہ کو بھی لے اڑا۔

تا حکمِ در تکبیر از بود نست حفظ و نشر لا الہ مقصودت  
چونکہ تکبیر میں تیری ہستی کا راز ہے۔ لا الہ کا یاد کرنا اور پھیلاتا ہی  
تیرا مقصود ہے۔

نئی نسل کے نام پیغام | جاوید نامہ میں "خطاب بہ جاوید" کے  
عنوان سے نئی نسل کو علامہ اقبالؒ نے

جو پیغام دیا ہے وہ شروع اس طرح سے ہوتا ہے کہ مسلمان ماہیں اپنے  
بچوں کو عہد طفلی میں لا الہ کلمہ سکھا کر ایک انتہائی قابل قدر تہذیبی  
ورثہ، جو دولتِ جاوید ہے منتقل کرتی ہیں۔

دولتِ جاوید از دو آموختی از لبِ او لا الہ آموختی  
ہمیشہ کی دولت تو نے اس سے پائی اس کے منہ سے تو نے لا الہ  
سیکھا۔

لیکن جوان ہونے پر ان کا فرض ہے کہ وہ اس کلمہ کے عملی مضمرات کا گہرا شعور حاصل کریں اور یہ کلمہ جس قسم کے انداز فکر اور ذہنی بدویوں کو پیدا کرتا ہے، انہیں اپنائیں اور اپنی عملی زندگی کی بنیاد بنائیں۔

اسے پسِ ذوق نگاہ از من بگیر سوختن در لاله از من بگیر  
اسے پیٹے نگاہ کا ذوق مجھ سے حاصل کر۔ لالہ میں کس طرح اپنے  
آپ کو جلا یا جاتا ہے وہ بھی مجھ سے سیکھ

لالہ گوئی؛ بگوانہ روٹے جاے تا زمانہ نام تو آید بونٹے جاے  
تو لالہ کہتا ہے؛ اس کو دل سے کہتا کہ تیرے جسم سے جان کی خوشبو کٹے  
اور معلوم ہو کہ جسم میں جان ہے۔

ایں دو حرف لالہ گفتار نیست لالہ جز تیغ بے زہار نیست  
یہ لالہ کے دو حرف صرف کہنے کی بات نہیں ہے۔ لالہ بے زہار تیغ کے  
سوا اور کچھ نہیں

زستین با سوز او قہاری است لالہ فرب است فرب کاری است  
اس کے سوز کے ساتھ جینا قہاری ہے اور لالہ ایک بہت ہی کاری فرب ہے

**قوت (شخصیت سازی)** علامہ اقبالؒ اس بات پر افسوس  
ظاہر کرتے ہیں کہ ہمارے علماء اور

خطیب لالہ کے معانی سے نا آشنا ہو گئے اور صرف ورد لالہ پر ہی  
قانع ہیں، حالانکہ یہ کلمہ قوت کا سب سے بڑا سرچشمہ ہے۔ اسے اپنا  
کر ایک ایسی قوی اور مضبوط شخصیت معرض وجود میں آتی ہے جو خدا  
کے سوا کسی کے سامنے نہیں جھکتی۔

اگرچہ پیر حرم ورد لالہ دارد کجا نگاہ بزندہ تراز پولاد است  
اگرچہ پیر حرم لالہ کا درد کرتا ہے فولاد سے زیادہ کھٹنے والی نگاہ  
اس کے پاس کہاں ہے۔

گرچہ نمی آید صدائے لالہ آنچه از دل رفت کے مانند بلبل  
اگرچہ لالہ کی صدا آتی ہے مگر جو بات دل سے دہو اسکا اثر بونٹ پر کیا رہتا ہے۔

ٹھانی  
طیبہ کی  
نہایت  
کی کاراز

کے  
نے  
میں اپنے  
تہذیبی

قوتِ سلطان و میرانہ لا الہ ہبیتِ مردِ فقیرانہ لا الہ  
بادشاہ اور امیر کی قوتِ لا الہ سے ہے مردِ فقیر کی ہبیتِ لا الہ سے ہے۔  
قبائے لا الہ خوئیں قبائے است کہ بر بالائے نامردانِ دراز است  
لا الہ کا لباس خونین لباس ہے کہ نامردوں کو یہ پورا نہیں آتا۔  
ہر کہ حرفِ لا الہ اذ بر کند عالمے لاگم بخوش اندر کند  
جو کوئی لا الہ کے کلمے کو یاد کر لیتا ہے وہ ایک پورے جہاں کو اپنے اندر گم کر لیتا ہے  
کسے کو بر خودی زد لا الہ را ز خاکِ مردہ رویاند نگاه را  
جس کسی نے اپنی خودی پر لا الہ کو مار لیا وہ مردہ مٹی سے نگاہ  
پیدا کر دیتا ہے۔

ہر کہ اندر دست او شمشیر لاست جملہ موجودات را فرمانرواست  
بر وہ شخص جو ہاتھ میں "لا" کی شمشیر لئے ہوئے ہے وہ جملہ موجودات  
کا حاکم ہے۔

زندگی شرح اشاراتِ خودی! لا و الا از مقاماتِ خودی  
زندگی خودی کی نشانیوں کی شرح ہے اور 'لا' اور 'الا' خودی  
کے مقامات ہیں۔

قومی زندگی کی بنیاد علاّمہ اقبال فرماتے ہیں ہماری قومی زندگی کی  
بنیاد یہی کلمہ ہے۔ اسی توحید کے اقرار سے اذ  
ایک ملت میں ڈھلتے ہیں۔ کیونکہ ان کا مقصود ایک ہوتا ہے۔ یعنی  
اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی اور اس کے نام کو دنیا میں بلند کرنا اور اس  
اساس پر ملتِ قوت و شوکت کی سزاوار بنتی ہے۔

چیتِ ملت اے کہ گوئی لا الہ بانہراں چشم بودن یک نگاه  
لا الہ کے کہنے والے! جلتے ہو ملت کیا جوتے ہے ہزاروں آنکھیں  
ہوتے ہوئے یک نگاہی ہو۔

اہل حق را حجت و دعویٰ یکے است خیمہ پائے ماجرا دہا یکے است  
اہل حق کا ایک ہی دعویٰ اور ایک ہی دلیل ہے۔ ہمارے گھر اگرچہ جدا جدا ہیں

مگر دل ایک ہیں۔

ذرہ ہا ازیک نگاہے آفتاب! یک نگاہے شو تا شود حتی بے حجاب  
بہت سے ذرے ایک نگاہے آفتاب بن جاتے ہیں تو بھی ایک نگاہ بن جاتا  
تیرے لئے حتی بے حجاب ہو جائے۔

پلتے چوں می شود توحید مست قوت و جبروت می آید بدست  
جو کوئی ملت توحید میں من ہو جاتی ہے تو اس کے ہاتھ میں قوت و اختیار  
آجاتا ہے۔

اس سلسلے میں علامہ اقبال نے کلمہ کے ان مضمرات کو بھی تفصیل کے ساتھ  
بیان کیا ہے جو ملت اسلامیہ کی معاشرتی، معاشی اور سیاسی زندگی سے تعلق  
رکھتے ہیں

نکتہ میگویم از مردان حال // امتاں را لا جلال الا جمال  
مردان حال کی راز کی ایک بات بتا دوں امتوں کے لئے لا جلال ہے  
اور الا جمال ہے۔

لا و الا احتساب کائنات لا و الا فتح باب کائنات  
لا اور الا کے ذریعہ کائنات کا احتساب ہوتا ہے اور لا اور الا کے ذریعے  
کائنات کے دروازے کھلتے ہیں۔

ملت بیضاتن و جان لا الہ ساز ہمارا پردہ گرداں لا الہ  
ملت بیضا کا وجود لا الہ سے ہے اور لا الہ ہی ہمارے سازے پردہ  
اٹھانے والا ہے۔

لا الہ سرمایہ اسرار ما رشتہ اش شیرازہ افکار ما  
لا الہ سرمایہ ہے ہمارے اسرار و رموز کا اور اس کا تعلق ہی ہمارے افکار  
کی شیرازہ بندی کرتا ہے۔

مابعد الطبیعیاتی مضمرات  
علامہ اقبال کے نزدیک کلمہ طیبہ  
مابعد الطبیعیاتی نظریہ کے طور پر نہیں  
ہیں روحانیت کا عنصر داخل کرتا ہے۔ اس خیال کو انہوں نے مختلف طریقوں

سے کثرت کے ساتھ بیان کیا ہے۔

مہر و ماہ گرد و زسوز لا الہ دیدہ ام این سوز را در کوہ و کاہ  
مہر و ماہ لا الہ کے سوز سے گردش میں ہیں۔ اس سوز کو میں نے پہاڑوں  
اور بیابانوں میں دیکھا۔

خرد دیکھے اگر دل کی نگاہ سے جہاں روشن ہے نور لا الہ سے  
فقط اک گردش شام و سحر ہے اگر دیکھیں فروغ مہر و ماہ سے  
گفت تن؛ گفتم کہ زاد از گرد راہ گفت جاں؛ گفتم کہ راز لا الہ  
اس نے کہا کہ تن کیا چیز ہے تو میں نے کہا کہ یہ راستے کی گرد سے پیدا ہوا ہے پھر  
اس نے کہا کہ جان کیا چیز ہے تو میں نے کہا یہ لا الہ کا راز ہے۔

نقطہ ادوار عالم لا الہ انتہائے کار عالم لا الہ  
دنیا کی ہر گردش لا الہ کے نقطہ کے گرد ہوتی ہے اور دنیا کے معاملات  
کی انتہا لا الہ ہے۔



# سِلّامی نظریہ تعلیم اور ہماری ذمہ داریاں

پروفیسر خوجا غلام صادق

آج کی اس تقریب سعید میں شرکت میرے لئے فلاح و بخشش کا ذریعہ ہے۔ ایسی تقاریب تو اتر سے ملک کے مختلف حصوں میں منعقد ہوتی چاہئیں۔ اس طرح کی کانفرنسیں وقت کی ایک اہم ضرورت کو پورا کرنے کی طرف ایک مثبت پیش رفت ثابت ہوتی ہیں۔ اچھے دین کے تقاضے پند و نصائح یا خطبات تک ہی محدود نہیں۔ بیسویں صدی کے آخری نصف میں ذرائع ابلاغ عامہ بہت وسیع پیمانے پر اور بڑی سہولت سے اس گروہ ارض پر بسنے والے لوگوں کو یکسٹر میں۔ اس بنا پر مختلف تہذیبوں کا ٹکراؤ اور ان میں پایا جانے والا تضاد و جھان کو بڑی طرح متاثر کر رہا ہے۔ اس کے ساتھ فلسفہ، نفسیات اور دیگر عمرانی علوم اور سائنس اور ٹکنالوجی میں بہت تیزی سے وسعت پیدا ہو رہی ہے اور ان علوم کی حاصلات بھی مذہبی تصورات پر اثر انداز ہو رہی ہیں۔ ان سے پیدا ہونے والا CONFUSION اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ مذہبی تصورات کی تشریح اس نئے پس منظر میں از سر نو کی جائے تاکہ اچھے دین کے علمی تقاضے پورے کئے جاسکیں۔

تبدیلی صرف علمی سطح پر ہی رونما نہیں ہوتی۔ سماجی تبدیلی علمی تبدیلی سے کہیں زیادہ گہری اور مؤثر ہوتی ہے۔ سماجی تبدیلی میں رسم و رواج، لوگوں کے رہن سہن کے طریقے، مختلف ائمہ کا ایک دوسرے سے تعلق، دستور اور معاشرہ، معاشرہ اور ریاست، بین الاقوامی دباؤ و PRESSURE اور

سیاسی گروہ بندیاں ان تمام امور میں تبدیلی سماجی تبدیلی کے ذیل میں آتی ہے۔ تاریخی عمل کبھی کسی فرد یا قوم کے لئے نہیں ٹھہرتا، وہ تو ہر دم روالی و دلال رہتا ہے۔ اور اسی عمل سے معاشرتی زندگی میں سماجی پیچیدگیاں پیدا ہوتی ہیں۔ لیکن اوجی کی حاصلات نے ایک عام شہری کو ایسی سہولیات سے بہرہ ور کیا ہے جو آج سے نصف صدی پہلے ترقی یافتہ ممالک میں خواص کو بھی میسر نہ تھیں۔

آج کا چرھا لکھا نوجوان زمانہ و مکان کی فود کو ٹوڑ کر ایک بین الاقوامی معاشرے کا رکن بن گیا ہے جہاں معاشرتی رشتے اور تمدنی قدریں ہر دم نئے سماجوں میں ڈھلتی رہتی ہیں۔ اس سماجی عمل و رد عمل سے ایک بین الاقوامی تمدن مختلف اقوام میں مضبوط جڑیں پکڑ رہا ہے۔ اور یہ ایک عام نفسیاتی حقیقت ہے کہ ایسی صورت میں ترقی پذیر معاشرہ ترقی یافتہ معاشرے کی تقلید میں اپنی ثقافتی جڑوں سے کٹتا چلا جاتا ہے اُس کی اپنی پہچان محدود ہوتی چلی جاتی ہے اور بالآخر معاشرہ شخص کے بحران کا شکار ہو جاتا ہے۔

پُرانی فکر زندگی نئے دور کے تقاضوں کے لئے فکری بنیادیں فراہم نہیں کرتی اور اس سے عقیدے کی راہ میں رکاوٹیں پیدا ہوتی ہیں اور معاشرہ نفع ایمان کا شکار ہو جاتا ہے۔ ایسی صورت حال سے پڑھا لکھا نوجوان دوچار ہوتا ہے۔ وہ لوگ جو غور و فکر نہیں کرتے اور اپنی تنقیدی اور تخلیقی فکر کو زنب آلود رکھتے ہیں، ان کے لئے ایسے مسائل پیدا نہیں ہوتے اور نہ ہی وہ معاشرے میں کسی قسم کی تبدیلی لاتے ہیں۔ انکی زندگیاں جہاداتی اور زیادتی سمجھوں سے آگے نہیں بڑھتی۔ مگر ایک زندہ و جاوید معاشرہ اپنے تاریخی اور ثقافتی ورثے کو محفوظ رکھنے ہوتے تھے SYNTHESIS کو بھی اپنے اندر ہوتا ہے۔ اس SYNTHESIS کی عملی سطح ہے اور ایک عملی سطح۔

جیتک عمل کو علم پر استوار نہ کیا جائے اس وقت تک فرد اور معاشرہ مغائرت کا شکار رہتے ہیں۔ اہل علم اور اہل دل کی اس محفل کے شرکاء کی توجہ ایک اہم سماجی ذمے داری کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں اور دینی تنظیموں کی زندگی کے بائے میں یکطرفہ پیش رفت کی پالیسی پر نظر ثانی کے لئے درخواست کرنا چاہتا ہوں۔ میری گزارشات کا محوراً اسلامی نظریہ تعلیم کے بنیادی ستون اور ہماری ذمے داریاں ہیں۔

اسلامی فکر کے بنیادی منابع قرآن اور احادیث نبوی ہیں۔ ان منابع سے اسلامی تاریخ میں جس طرح فائدہ اٹھایا گیا اور جس طور انہیں مسلمانوں کی مجلسی زندگی کی رُوح قرار دیا گیا، ان سے ہماری فکری تاریخ کے ثانوی منابع معرض وجود میں آئے۔ ثانوی منابع دراصل ان کوششوں کی عکاسی کرتے ہیں جو ہمارے مشاہیر، مفکرین اور اولیا نے قرآنی تعلیمات کو اپنانے اور انہیں زندگی کے مختلف شعبوں میں رائج کرنے کے سلسلے میں روا رکھیں۔ قرآنی تعلیمات کا ایک بنیادی وظیفہ کسی ایک فرد کا حقیقت مطلق سے تعلق قائم کرنے اور اسی تعلق کی روشنی میں اس کردار کی نشاندہی کرنے سے عبارت ہے جو کسی شخص نے اپنے گرد و پیش میں موجود اشیا، جمادات، نباتات، حیوانات اور دیگر اتراد سے روا رکھا ہے۔ باری تعالیٰ سے تعلق قائم کرنے کے سلسلے کا آغاز خارجی دنیا میں موجود اشیا کے ساتھ ایک خاص رویے کے تحت تعلقات قائم کرنے سے ہوتا ہے اور پھر بعد میں آفاق سے انفس کی طرف پیش رفت ہوتی ہے۔ اس دوسرے مرحلے کے تین سطحیں ہیں۔ پہلی سطح پر اپنے آپ کو خود اپنے شعور کی روشنی میں دیکھنا ہے۔ دوسری سطح پر اپنے ظاہر اور باطن میں ہم آہنگی پیدا کرنے کی سعی کا آغاز دیکھنا ہے۔ تیسری سطح پر اپنے آپ کو دوسروں کے شعور کی روشنی میں دیکھنا ہے۔ چوتھی سطح پر اپنے اور مرنواہی، اخلاقی سناہلوں اور معاشی قدروں کے حوالے سے اپنے اندر

میں آتی  
رواں دوا  
یا مہوتی ہے  
رہ دیکھا  
ہی میسر نہ

بن الاقوامی  
مردم تھے  
بن الاقوامی  
نفسیاتی  
شخص کی  
ن محدود  
CRISIS  
10

بن عالم  
معاشرہ  
نوجوان  
بدی اور  
با نہیں ہوتے  
لیاں جمادات  
عاشرو اپنے  
کو بھی اپنے  
عملی سطح

کو پرکھنا ہے۔ اور تیسرے اور آخری مرحلے میں اپنے آپ کو خدا کی ذات کے شعور کی روشنی میں دیکھنا ہے یعنی اس بات کا جائزہ لینا ہے کہ کس حد تک رضانے الہی کے تابع اپنے اعمال، اپنے فیصلے، اپنا اٹھنا بیٹھنا، اوڑھنا بچھونا کر رکھا ہے۔ چونکہ اللہ تعالیٰ کی ذات حتیٰ و مقوم ہے اسلئے رضانے الہی کے تابع فیصلے دراصل تاریخ کے کہڑے میں کھڑے ہو کر فیصلے کرنے کے مترادف ہیں۔ ہم بعض فیصلے وقتی منفعت یا عارضی مہجانی کیفیات کے دباؤ کے تحت کرتے ہیں۔ غصے کی حالت میں کئے گئے فیصلے اسی ضمن میں آتے ہیں جیسا ذاتی دلچسپی کے حصول کے لئے اخلاقی ضابطوں اور قانونی تقاضوں کو پس پشت ڈالتے ہوئے کئے گئے فیصلے اسی نوع کے فیصلے ہوتے ہیں۔ دنیا داری کے تمام طریقے ذاتی منفعت کی کسی نہ کسی حالت کی عکاسی کرتے ہیں اور اسی کے تابع ہوتے ہیں۔ اخلاقی ضابطے بھی عمومی صورتِ حال کے لئے رہنمائی کرتے ہیں اور عام حالات میں ان سے استفادہ کیا جا سکتا ہے۔ مگر بعض اوقات انسان ایسی صورتِ حال سے دوچار ہوتا ہے جو کینائی سے متصف ہوتی ہے۔ ایسی صورت میں اخلاقی ضابطے بھی ناکافی ثابت ہوتے ہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حضرت اسماعیل علیہ السلام کا رضانے الہی کے لئے قربان کرنے کا حکم ایک ایسا حکم تھا جو کسی اخلاقی ضابطے کے تحت نہیں تھا۔

رضانے الہی کی یہ ایک ایسی صورت تھی جسے آنے والی تمام انسانی نسلوں کے لئے ایک روشن مثال بننا تھی۔ احکام الہی کی پابندی کی ایک اور صورت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے آتشِ نمرود میں ڈالا جانا تھا۔ حضرت اسماعیل اور بی بی ہاجرہ کو مکہ کی بے آباد وادی میں اللہ کے بھروسے پر چھوڑنا بھی رضانے الہی کی تکمیل کی ایک انوکھی صورت تھی۔ ذاتی یا گروہی منفعت کے تصور سے مکمل طور پر بالا ہو کر فیصلہ کرنا، تاریخ کے کہڑے میں

کھڑے ہو کر فیصلہ کرنے کے برابر ہے یعنی آنے والے تمام تاریخی ادوار کے شعور کی روشنی میں فیصلہ کرنا ہے۔ آدم گری کی یہ اعلیٰ ترین صورت ہے اور بہت مضبوط شخصیتوں کے مالک انسان ہی اس مقام تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں۔ اسلامی فلسفہ تعلیم کا بنیادی ستون آدم گری کی اسی صورت سے عبارت ہے۔ نبی کریم کی بارگاہ میں جن صحابہ کرام نے تربیت حاصل کی وہ سب آدم گری کے مراحل سے کامیابی سے گزرے۔ تعلیم کا بنیادی مقصد معاشرے میں ایسے افراد پیدا کرنا ہے جو رخصتے الہی کے تصور سے فیصلے کریں، جو نوع انسانی کی فلاح و بہبود کے لئے کوشاں رہیں۔ تعلیم کے باقی تمام مقاصد پر اس بات کو فوقیت حاصل ہے۔ صاحب ایمان بڑا مضبوط شخصیت کا مالک ہونا ہے مگر آدم گری کی منزل تک ہی رکتا نہیں یہ تو وہ بنیاد ہے جس پر تعلیم کی باقی ماندہ عمارت تعمیر کرنا ہے۔

قرآن نے آدم کو جو دوسرا فریضہ سونپا ہے اس کا تعلق تسخیر کائنات سے ہے۔ یہ شمس و ممر انسان کے لئے مسخر کئے گئے ہیں۔ تسخیر کائنات کی مہم کا آغاز اپنے جغرافیائی سماجی اور تاریخی ماحول کو پوری طرح گرفت میں لینے سے ہوتا ہے۔ اور اس کام کی ابتدا حصول علم سے ہوتی ہے۔ اپنے ماحول یا ENVIRONMENT پر کنٹرول، گرفت تجربی علم سے ہی ممکن ہے۔ تجربی علم، مشاہدے اور تجربے سے عبارت ہے۔ اس علم کا مقصد قانون قدرت کی دریافت ہے تاکہ اپنے گرد و پیش ہونے والے واقعات کے بارے میں پیش گوئی کی جاسکے اور انہیں جب چاہیں رونما بھی کر سکیں۔ تجربی علم کے تحت حاصل شدہ معلومات قابل اعتماد ہوتی ہیں یہ اس لئے کہ قوانین قدرت تمام کائنات میں تواتر اور یکسانیت سے رونما ہوتے ہیں۔ واقعات پر کنٹرول یعنی ان کے بارے میں پیش گوئی اور انہیں مطلوبہ مقاصد کے حصول کے لئے رونما کرنا یہ ٹیکنالوجی کے تحت آتا ہے۔

سائنس اور ٹیکنالوجی میں مکمل دسترس حاصل کرنے سے ہی تسخیر کائنات کے پروگرام کو عملی جامہ پہنایا جاسکتا ہے۔ ہم نے صدیوں سے ستراپی تعلیمات کے اس حصے پر عمل کرتے کا کام مغربی اقوام کو سونپ رکھا ہے۔ مذہبی تعلیم کے اداروں میں قرآنی تعلیمات کے پہلے جزو پر ہی توجہ نہ مرکوز کی جاتی ہے اور یہاں پر بھی ہماری کاوش نیم دلانہ ہے۔ ہماری تعلیمی درس گاہوں میں اسلامی اصولوں پر استوار کی گئی آدم گری کی طرف توجہ نہ ہونے کے برابر ہے۔ مغربی اقوام نے علم کو قوت گردانا ہے اور اسی اصول پر آج تک کار بند ہیں۔ اسلام نے علم کو ذمے داری ٹھہرایا ہے اور انسانی فلاح و بہبود کے حصول کو تعلیم کا مقصد قرار دیا ہے۔ بندے کا اللہ سے تعلق جوڑنا اور علم کو قدرت کے وسائل کا انسانی فلاح و بہبود کے لئے استعمال کرنے کا ذریعہ تصور کرنا اسلامی نظریہ تعلیم کے بنیادی ستون ہیں۔ قرآن کا نفرتس اور ایسے دیگر اجتماعات میں ہمیں اس بات پر غور کرنا چاہیے کہ ہمارے ادارے کس حد تک اسلامی فلسفہ تعلیم کے ان بنیادی ستونوں پر استوار کئے گئے ہیں۔



# علامہ اقبال اور کتاب زندہ

انسان محض مادی وجود نہیں، وہ روح و مادہ کی یوحانی کا مظہر جمیل ہے۔ لہذا اس کی بدنی اور روحانی دونوں طرح کی تربیت اور پرورش ضروری ہے۔ اگر محض ایک ہی جانب پر زور دیا جائے تو آدم اس میزان الاعتدال سے محروم رہ جاتا ہے جس کے بغیر وہ صحیح معنوں میں اپنی تکمیل نہیں کر سکتا، روح اگر مادے کی یالیوں کیلئے کہ بدن کے مطالبات کی غلام عاجز ہو کر رہ جائے تو آدم کی منزل خود آگاہی اس سے ہمیشہ دور ہی رہے گی، نہ تو آگاہی تو بیداری روح ہے جس کا مطلب ہے روح کا مطلوبہ حکوم نہ ہونا، بلکہ اس کے برعکس غالب و حاکم ہونا۔

آج کے دور کا اجتماعی میزان مادہ پرستی ہے۔ آدم سٹی سے بنا لہذا مٹی کی قرب میں اسے سہولت محسوس ہوتی ہے۔ جسم کی راست وہی مٹی کے قرب کی راست ہے مٹی کی سطح سے روح کا ادھر کی طرف اٹھنا اور بدن کو تعاون کا عادی بنانا بڑا مشقت طلب سہل ہے، مقالے کے آغاز میں بالفائدہ حضرت علامہ اور بحوالہ آیات الہی بتایا گیا ہے کہ آدم کو ادھر کی طرف جانا ہے مشقت اٹھانے کا ہے۔ مادے کی بڑی سے روح کی بڑی تک کا سفر بڑا کٹھن مرحلہ ہے۔ چنانچہ جب بھی آدم کو ادھی راست کی خواب گئیں کیفیت سے بگٹنے کی کوشش کی بلتے تو وہ لے اپنے حق میں عداوت جانتا ہے اور لڑ پڑتا ہے۔ انفرادی زندگی میں بھی اس کا ردیہ یہی ہے اور اجتماعی حیثیت میں بھی اگر ایسی تمام عادتیں اور خصلتیں جو رُود کو (بلکہ ساتھ ہی بدن کو بھی) کھابا میں ترک کر دینی چاہئیں۔ اس جانکاہ و تن فرسا کیفیت کے اساطے میں رہنے اور

آجاتی ہے۔ مگر ناگاہ اور ناخود شناس آدم کہے گا یہی تو زندگی ہے۔ برقی زنگ کی مصلحتیں بائز و ناجائز کے فرق کو ملحوظ نہیں رکھتیں۔ بہرہ، منفعت جو مادی راست کے مسائل مہیا کرے وہ ٹھیک ہے، حتیٰ کہ خود حکومتیں اپنی اجتماعی سطحوں کے پیش نظر ناجائز اور آدم کش مادی ذرائع آمدنی کی پشت پناہی کرنے لگتی ہیں۔ خواہ وہ آمدنی بوسے کی آمدنی ہو اور خواہ شراب کے کاروبار کی آمدنی ہو، خواہ خود کی کمائی یا اس کمائی پر ٹیکس ہو۔۔۔ وی خدادازی یعنی ہر دین کی بنیادی تعلیم غلط انفرادی اور اجتماعی رویے سے ٹکراتی رہی ہے۔ اسلام کی وہ سورت جو شریعت محمدی صلی اللہ علیہ وسلم پہلاتی ہے، تمام سابقہ ادیان کی آفری ترقی یافتہ صورت ہے اور مادی مصالح کے باب میں اسلام کے رویے کو روح حضرت عمر بن عبدالعزیز کا وہ قول معروف ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہادی بنا کے بھیجا تھا نہ کہ ٹیکس کلکٹر۔

انسان کے لیے نیر کیا ہے اور شر کیا ہے؟ کیا اس مسئلہ خیر و شر کا فیصلہ انسان خود اپنی دانش کے سہارے کر بھی سکتا ہے؟ یہ مسئلہ یورپ والوں نے فلسفے کے کھاتے میں ڈال دیا۔ یہی کچھ قدیم فلاسفہ کر رہے ہیں۔ مگر یہ مسئلہ فلاسفہ کے بس کا روگ نہیں۔ انسان اپنا خالق خود نہیں، وہ اپنے امکانات اور اپنی حدود سے بخوبی آگاہ ہو ہی نہیں سکتا، خالق خدا ہے اور خالق ہی اپنی مخلوق کی ہمہ نوعی حیثیت کو بخوبی جانتا ہے۔ قرآن کریم کا ارشاد ہے: "أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ" (کیا وہ نہیں جانتا جس نے پیدا کیا؟) لہذا خیر اور شر کا مسئلہ احکام الہی کی روشنی میں حل ہونا چاہیے۔ خدا کی ہدایت ہی اس باب میں مہیا ہے۔ جن جن کاموں کے کرنے کا حکم ملا ہے وہ خیر ہیں اور جن جن امور سے منع کیا گیا ہے وہ شر ہیں۔ عباس محمود العقاد لکھتے ہیں۔

"مکارم اخلاق کی بھرپور معیاری تقیاس کا مصدر وحیِ سماوی ہے جو آدمی کو اخلاقیات سے بلند کر دیتی ہے" لے

آدمی جتنا ارضیت سے قریب ہے اتنا انسانی اعتبار سے غیر ذمی حیات ہے۔  
 قرآنِ نبو آدم کو مٹی سے اٹھا کر آسمان کی طرف لے جاتا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ  
 یہ امر خدا کے واحد پر ایمان و یقین کے بغیر عمل میں نہیں آسکتا۔ جب آدمی  
 اپنے مقام کو پہچان لیتا ہے تو پھر اس پر عیال ہو جاتا ہے کہ اس کی گذرگاہ  
 کیا ہے، مرحلے کیا ہیں اور منزل کونسی ہے، پھر اسے غیر خدا کی محبت اپنا قیدی  
 نہیں بنا سکتی۔ وہ ہر مخلوق کی اسیری سے اور خصوصاً آدمی تقاضوں کی گرفت سے  
 آزاد ہوتا چلا جاتا ہے۔ وہ اپنی کسی مالک کا مملوک نہیں ہوتا، وہ مالک ہوتا ہے،  
 اور مالک بھی ایسا جو جانتا ہو کہ اس کے جملہ منککات اللہ ہی کی امانت ہیں۔ وہ  
 بوریہ پر ہو تو جب بھی شہنشاہ ہے۔ وہ تختِ زر پر ہو جب بھی فقیر ہے، دل  
 میں خدا بس رہا ہو تو فقیری و شہا ہی ہم معنی کلمات ہیں۔ خود آگاہ ہوتا اور ماسوا اللہ  
 کی محبت کا محکوم نہ ہونا عین روحِ اسلام ہے، علامہ اقبال نے کس خوبی سے شعرِ ذیل  
 میں یہ مسئلہ بیان کر دیا ہے۔

خودی سے اس طلسمِ رنگ و بو کو توڑ سکتے ہیں  
 یہی توحید ہے جس کو نہ تو سمجھنا نہ میں سمجھا

قرآنی اخلاق (اور ظاہر ہے کہ وہی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق ہیں)  
 ارسطوئی اوسط کے لازمًا پابند نہیں۔ "خیر الامور اوما طہا" خود اپنی جگہ  
 عمومی روشن اصول ہے۔ تاہم بعض شعبے ایسے ہیں جو اس اصول سے بے نیاز  
 ہو کر باعثِ سرور و سرشاری بنتے ہیں۔ مثلاً ایثار یعنی دوسروں کی ضرورت کو  
 اپنی ضرورت پر ترجیح دینا، یہ ایثار۔ مالی اور جانی ہر طرح کے مواقع سے  
 تعلق رکھتا ہے، سوال یہ ہے کہ ایثار کے جذبے کا اوسط کیا ہوگا۔ حق و صداقت  
 کی پاسداری اور خدمتِ خلق کے جذبے کی سرستی کو لیجئے، اس کا اوسط کیا ہوگا؟  
 حکمِ حق کی تعمیل میں شوقِ جہاد کا اوسط کیا ہوگا؟ حیا سر بسر خیر ہے، حیا کا اوسط  
 کیا ہوگا؟ غرض بہت سے امور ہیں جن میں حسابی اوسط کا اصول نہیں چلتا، کسی  
 بزرگ سے کہا گیا "لاخیر فی الاسراف" (اسراف میں کوئی خیر نہیں) انہوں

برائی زنگی  
 برآمدی

کئی سلحوتوں  
 لے لگتی ہیں۔

وہ خواہ خود  
 ری تعلیم

جو شریعت  
 صورت

ن عبد العزیز  
 یہ وسلم کو

کا فیصلہ  
 والوں نے

یہ مسئلہ فلاسفہ  
 اور اپنی

اپنی مخلوق  
 رَ يَعْلَمُ

مسئلہ  
 باب میں حیا

سے منع کیا  
 دیا

نے جو باریک سرفانی خبیثہ (خیریا کونی) سرفانی میں حضرت  
صدیق اکبرؓ نے ایک جہاد کی تیاری کے موقع پر اپنا سارے حضور نبی اعظم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی نذر کر دیا تھا، حضرت صدیق اکبرؓ نے اس صدق کا اوسط لیا ہے؛

گو یوں سماج سقہت کہ قرآنی انویق توازن اور توافق کے مقتضی میں جس سے  
ماریسے کہ جو بس مقاس یا صورت سال کا تقاضا ہو پورا ہونا چاہیے اور  
بہر پورا انداز میں، مومن کی زندگی سر لہر اس قرآنی توافق و توازن کی عملی تصویر و  
تفسیر ہونی چاہیے بقول حضرت علامہ سے

قدرت کے مقاسد ماعیا راس کے ارادے

دنیا میں بھی میزان قیامت میں بھی میزان

میزان ادرشتے ہے۔ اوسط اور بیزرے۔

سوال پیدا ہوا ہے کہ مہلت حیات کم ہے۔ کائنات کی عمر کے مقابل اس  
نازک وجود کی بقا تو جنبش برہہ کی نسبت بھی نہیں رکھتی۔ پھر تربیت اور تعلیم  
اور ادبیت کے اکتساب کا مطلب کیا ہے اگر حیات چمک فانی ہے، آدمی  
مٹی کا پتلا ہے اور اسے مٹی ہی میں مل جانا ہے۔ تو چہرے کے مجاہدوں میں  
پڑنے سے حاصل ہونے کی پابندی میں گذرے یا دست لے کر اراز  
میں نڈرے نڈرے ہی جائے گی۔

کیا حیات آدم و واقعی فانی داخل ہے؟ یہ بات وہ ہے کہ دل آدم میں  
ہر دم کھٹکتی ہے۔ اسی کے ساتھ اتنی ہی پرخش یہ سمجھنے ہے کہ آدمی مرنے  
کے بعد سچ مچ زندہ ہو جائے گا؟ قرآن نے بارہ تلقین کی ہے کہ بتو آدم زندہ دار  
مخلوق ہیں اور انہیں اپنے اعمال خیر و شر کی جزا و سزا کے لیے بحضور خدا آنا  
ہے، نیز یہ کہ ہر ایک کو اپنا اپنا اعمال نامہ لے کر اپنے لیے حاضر ہونا ہے جس  
کا واضح مطلب یہ ہے کہ زندگی اس ظاہری موت کے ساتھ ختم نہیں ہو جاتی،  
جیسا کہ پہلے اشارہ ہو چکا، قرآن زندگی کے تسلسل پر روشنی ڈالتا ہے اور  
زندگی کا تسلسل روحانی ہے، بقول حضرت علامہ سے

یہاں میں نہ سیھا اور نسن سے  
 لاجاں سرتی نہیں مرگ بدن سے  
 اسی طرح حضرت سیدنا ایک اور تقاسیم فرماتے ہیں :-

فتر شتہ موت کا چھوٹا تے گو بدن تیسرا  
 توتے دیوار لے مرکزے دودر رہتا ہے

حکمرانان دوبارہ کس طرح زرزہ ہوگا؟ قرآن حکیم نے مردہ زمین کی مثال  
 سے سمجھایا ہے جو بارش کی بدولت دوبارہ جاندار بن جاتی ہے اور اس میں  
 تمو کا جوہر بھرا اپنا کمال دکھانے لگتا ہے۔

وَمَا تَنْسِفُ إِلَى الْأَرْضِ دَحْمَةً لِّلَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَمْواتِ رَبُّنَا  
 مَوْتَهُمْ كَمَا هُوَ أَكْبَرُ كُلِّ شَيْءٍ عَالِمٌ

مؤذن: اور وہ زمین پر دھم (مٹی) کی طرح گرا کر زمین کو کھسکا کر لے گا اور  
 تم اپنے شکستہ جسموں کو آواز دے کر دے گا اور کبھی دیکھو گے :-

تاسمیر کا پور پڑھا، دہاتے کہ سب سے پہلے کھڑے ہو کر پور پورے کو بے کھڑے  
 پور پورے ہو کر کھڑے ہو جائیں گے تو پور پورے کھڑے ہوں گے اور اس کا جواب  
 قرآن حکیم میں طرح دیتا ہے :-

وَمَا تَنْسِفُ إِلَى الْأَرْضِ دَحْمَةً لِّلَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَمْواتِ رَبُّنَا  
 مَوْتَهُمْ كَمَا هُوَ أَكْبَرُ كُلِّ شَيْءٍ عَالِمٌ

”وہ ہر آدمی کو کھٹاتے کر چھوڑا اور اس کا لیکر پور پورے ہو کر پورے ہوں گے  
 اور ان کو زرزہ کرے گا تو اسے رول، کہہ دے کہ وہی جس نے پور  
 بارہ عدسے خلق کیا تھا۔“

”وہ خود جس نے آدم کو خلق کیا، اس عالم میں کوڑھ لچھ لچھا، زیادہ

حضرت  
 صلی اللہ  
 علیہ وسلم  
 فرمایا :-

اس سے  
 زیادہ  
 ویرو

اس  
 تعلیم  
 آدمی  
 میں  
 راز

میں  
 ہمارے  
 زوردار  
 آنا  
 جس  
 وجہی،

اور

۱۔ قرآن کریم، سورہ ۳۰، آیت ۵۰  
 ۲۔ ۳۰، آیت ۴۹

اللہ آدمی کے بکھرے ہوئے ذرات کو اکٹھا نہیں کر سکتا؟ — بہر حال جو عدم سے  
وجود میں لاسکتا ہے وہ مُرّوے کو بھی جلا سکتا ہے، اگر یوں دیکھیں تو قرآن —  
یہ کتابِ زندہ — عالمِ انسانیت کی شکست آرزو کا واحد علاج ہے، مٹ جانے  
اور ہلاک ہو جانے کا احساس بے یقینی کی پیداوار ہے، اور حق یہ ہے کہ اس

انسان نے اس دور کے مادّہ پرست انسان اور وجودی فلسفے کے نزہت  
آموز شعبے کے صیدزبوں اہل دانش کو زندگی کی بے حنویت، کے شعورِ اذیت  
میں مبتلا کر دیا ہے۔ زندگی کی بے حنویت کا نتیجہ فوری

اور طویل المیعاد خوردنشی ہے، دوسرا عیاشی، تیسرا آدم بیزاری اور آدم کشی —  
لب لباب یہ کہ عالمِ انسانیت احترام و مقامِ انسانیت کے شعور سے محروم ہو کر  
بے یقینی کی لحد میں جیتے جا رہے ہو رہا ہے، مگر وہ شخص جو قرآن پر یقین رکھتا ہو  
وہ حضرتِ علامہ کی طرف نعرہ زن ہو گا،

جانے کہ بخشند و یگر نگیرند !  
آدم بمیرد از بے یقینی !  
اور یہ یقین عطیہ ہے قرآن کا، تحفہ ہے اسلام کا۔



چوہدری مظفر حسین

# سائنس اور تبلیغ اسلام

تذکرہ اسلام اور سائنس ۱۰-۱۲- نومبر ۱۹۸۰ء بمطابق ۲۴ محرم الحرام  
۱۳۸۱ھ ہاتھام وزارت سائنس و ٹیکنالوجی، حکومتی پاکستان۔ اسلام آباد۔

سائنس اسلام کے ساتھ ایسا ناگزیر رشتہ رکھتی ہے کہ اسے نظر انداز کرنا ممکن نہیں۔ یہ جدابات ہے کہ صدیوں کے سیاسی اور تہذیبی انحطاط کے باعث مسلمان اپنے اس مقدس ورثے سے محروم چلے آ رہے ہیں اور اُمید تو یہ ہے کہ وہ اب اس محرومی پر فائق ہو کر یہ سمجھنے لگے ہیں کہ سائنس اسلام کا جزو لاینفک نہیں۔ میں اس مقالے میں اس موقف کی وضاحت کرنے کی کوشش کروں گا کہ سائنس اور اسلام ایک دوسرے سے الگ تھلک نہیں بلکہ موجودہ دور میں سائنس ہی اسلام کی تبلیغ کا مؤثر ترین ذریعہ ہے۔

سب سے پہلے تو یہی بات قابل توجہ ہے کہ جس کلمہ طیبہ کو پڑھ کر کوئی شخص اپنے مسلمان ہونے کا اولین اقرار کرتا ہے وہ اپنے مضمرات کے اعتبار سے بجائے خود سائنسی اندازِ فکر ہے۔ علامہ اقبال کے الفاظ میں کلمہ طیبہ کا پہلا جزو و مظاہر فطرت میں سے الوہیت کا جامہ اتار پھینکتا ہے جبکہ اس کا دوسرا جزو ختمیت سرات کے مفہوم کی رو سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی بھی انسان کو منترہ عن الخطا مننے سے ممانعت کرتا ہے لہٰذا یہ دونوں ذہنی رویے انسان کے اندر سائنٹفک پیرٹ اچھالتے ہیں۔ اس طرح ایمان کا پہلا جزو توش کرتے ہی انسان کے اندر

لے تشکیل جدید الہیات اسلامیہ۔

ایک ایسا انداز فکر بیدار ہو جاتا ہے جو اپنے اثرات اور نتائج کے اعتبار سے انسان کی نمود و ترقی کا باعث بنتا ہے۔

قرآن حکیم نے اپنے متعلق جو دوسرے لیے میں ان میں سے ایک دعویٰ یہ بھی ہے کہ یہ ایسا نثر کی کتاب (REASON OF REASONS) ہے۔ اس نثر عطا کردہ بصیرت میں انسانی ذہن کی تربیت ایسے خطوط پر کرتی ہے کہ اس کے اندر خود بخود سائنسی انداز فکر اپنانے کی صلاحیت پیدا ہو جاتی ہے۔ قرآن حکیم انسان کو جس قسم کی مذہبی واردات کے حصول کی تلقین کرتا اور ترغیب دلاتا ہے۔ اس میں مرئی اور محسوس کائنات کا عمیق مشاہدہ اور ان میں ہر فطرت پر غور و نظر کے ذریعے خدا رسی بنیادی حیثیت رکھتے ہیں۔ اسے موضوعاتی تجربے کے اعتبار سے قرآن حکیم کا نواں حصہ ایسی آیات پر مشتمل ہے جو مظاہر فطرت کے مشاہدہ و مطالعہ اور ان پر غور و فکر سے تعلق رکھتی ہیں۔ ان تمام آیات میں مظاہر فطرت کو اللہ تعالیٰ کی ایسی آیات (الذاتات) کے طور پر پیش کیا گیا ہے جو انسان کے لیے خدایابی کا ناگزیر ذریعہ ہیں۔

علاوہ ازیں قرآن حکیم ہمیں جو تصور کائنات دیتا ہے اس کی رُو سے یہ کائنات، مایا، سرب یا فریب نظر نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی تخلیق ہونے کے حوالے سے ایک ایسی اصل حقیقت ہے جس کا ادراک ان اہل ایمان کو ہوتا ہے جو زمین و آسمان کی تخلیق میں غور و فکر کرنے کے بعد پکاراٹھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی یہ تخلیق بے معنی اور بے مقصد نہیں ہو سکتی ہے۔ ایک مقررہ مدت کے لیے انسان نے نہیں سے اپنا سامان زینت حاصل کرنا ہے۔ یہ کائنات اس کی زندگی کو قائم رکھنے

۱۔ قرآن (۱) زادخام، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱



کے حکم الوں نے سائنس کا معتد بہ حصہء نبی میں ترجمہ کر دیا

تھا۔ اور ان میں ان کے اپنے سائنس دان، علم ریاضی، علم ہیئت، بصریات، علم کیمیا اور علم طب میں اہم پیش رفتیں کر رہے تھے۔

لیکن یہ ترقی دیر تک اس لیے برقرار نہ رہ سکی۔ اس کا سبب یہ تھا کہ اگرچہ نالجز روزگار مسلمان سائنس دان اپنی اپنی جگہ بڑے تخلیقی کارہائے نمایاں انجام دے رہے تھے لیکن اس کی معاشرتی بنیاد بہت کمزور تھی۔ جس کی وجہ سے ان میں وہ علمی تعاون مفقود

تھا جو پچھلے درجے کے سائنس دانوں کو بھی مؤثر بنا دیتا ہے۔

سائنس کے تمام مؤرخین اس بات کا اعتراف کرنے پر مجبور ہیں کہ یورپ

میں سائنسی علوم کی تشویق و ترویج اسلام ہی کی مرہون منت ہے لیکن یورپ

میں عیسائیت کی مذہبی فضا سائنسی علوم کی تشویق و ترویج کے لیے سازگار

نہیں تھی۔ آزادی اظہارِ رائے پر طرح طرح کی پابندیاں لگا کر پاپائیت نے سائنس

کو کچلنے کے لیے ہر قسم کا ظلم روا رکھا۔ کلیلیو جیسے سائنسدانوں پر قائم کیے گئے

مقدمات کی تفصیل تاریخ کے صفحات پر ثبت ہیں۔ ایک طویل عرصے کے تصادم

کے نتیجے میں بالآخر وہاں سائنس اور مذہب نے اپنے اپنے لیے الگ الگ

راستے اختیار کر لیے۔ چنانچہ مغرب میں سائنس کو کبھی یہ مقام نصیب نہیں ہو سکا

کہ وہاں کی تہذیب میں سائنس کا علم خدا جوئی اور خدا سی کا ذریعہ بن پاتا۔ اس

لیے سائنس مظاہرِ فطرت کے مطالعہ تک ہی محدود ہو کر رہ گئی۔

اگرچہ مغرب میں بھی صداقت کی تلاش ہی کو سائنس کا مقصد اول قرار

دیا جاتا ہے لیکن یہ ایک ایسی صداقت ہے جس کا مذہب کے خدا سے کوئی تعلق

ہی نہیں۔ ان کے نزدیک عالمِ فطرت میں کارفرما خدا کو یا مذہب کے خدا سے

کوئی الگ تھلک حقیقت ہے بلکہ وہ اسے خدا کے نام سے موسوم کرنے سے

بھی گریز کرتے ہیں اور اس کے لیے ”نیچر“ کی ما بعد الطبعیاتی اصطلاح استعمال

کر کے ایک مبہم تصور کی تاریکی میں کھو کر رہ جاتے ہیں۔ قرآن حکیم اپنی ابتدائی

آیات میں ہی منکرینِ حق کی جو مثال پیش کرتا ہے وہ ان پر پوری طرح صادق آتی ہے:

”ان کی مثال ایسی ہے جیسے ایک شخص نے آگ روشن کی۔

اور جب اس نے سارے ماحول کو روشن کر دیا تو اللہ نے ان

کا نور بصیرت سلب کر لیا اور انہیں اس حال میں چھوڑ دیا کہ

تاریکیوں میں انہیں کچھ نظر نہیں آتا۔“

دورِ حاضر کے نو بہ نو سائنسی اکتشافات سے اگرچہ ماحول اچھی طرح روشن

ہے لیکن یہ روشنی سائنسدانوں کے اندر وہ بصیرت پیدا نہیں کر سکی کہ انہیں

خدا کا عرفان حاصل ہوتا۔ اس میں شک نہیں کہ مغرب میں بھی بعض چوٹی کے

سائنسدان خدا پر پختہ یقین رکھتے ہیں اور مذہبی رجحانات رکھتے ہیں لیکن ان

کے لیے سائنس کا علمی تجربہ مذہب کے باطنی تجربے سے کوئی علاقہ نہیں رکھتا

دوسرے لفظوں میں یوں کہہ لیجئے کہ ان کے ہاں مذہب کا خدا اور ہے اور

سائنس کا خدا اور کیونکہ وہ توحید کے صحیح تصور سے محروم ہیں۔ اسی کا نتیجہ ہے

کہ سائنس اخلاقی حدود و قیود سے آزاد ہو گئی ہے جس سے انسان کی فکری اور عملی

زندگی میں بگاڑ پیدا ہو گیا ہے۔

درحقیقت دورِ حاضر کی تہذیب کا یہی وہ بنیادی عقیدہ ہے جس کی گرہ کشائی

صرف اور صرف اسلام کے بے مثل عقیدہ توحید کی بدولت ممکن ہے۔ اسلام کا

شدت کے ساتھ خدا کی وحدانیت پر اصرار انسان کے خارجی تجربات اور اس کی باطنی

واردات کو ایک عضوی وحدت میں سمو کر سائنس کو اخلاقیات کے تابع کر دیتا ہے۔

یہ موجودہ سائنسی تہذیب کو تباہی سے بچانے کی واحد تدبیر ہے جس کی اہمیت کے

پیش نظر قرآن دیگر مذاہب کے پیروکاروں کو اشتراک کی کھلی دعوت دیتا ہے۔

”کہو اے اہل کتاب! ایک ایسی بات کی طرف جو ہمارے اور تمہارے

درمیان یکساں ہے، کیا اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہ کریں۔ اس کے

ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں اور ہم میں سے کوئی اللہ کے سوا کسی کو

انبار بنائے۔“ لے

قرآن کی یہ پیکار سائنس دانوں کو اس تنویر (شرک) سے باز رہنے کی دعوت ہے جس میں گرفتار ہو کر انہوں نے مذہب اور سائنس کے الگ الگ خدا ایجاد کر لیے ہیں اور جن کی وجہ سے مادی تقاضوں اور اخلاقی داعیات کا آپس میں کوئی تعلق اور ربط نہیں رہا۔ یہی وہ بنیادی خرابی ہے جس کے نتیجے میں دورِ حاضر کا انسان ایک عذاب میں مبتلا ہو گیا ہے۔ ان حالات میں اسلام کی خالص توحید دورِ حاضر کے انسان کے لیے بڑی اہمیت، افادیت، اور دلکشی رکھتی ہے جو موجودہ دور میں اسلام کی تبلیغ کا سب سے مؤثر ذریعہ ثابت ہو سکتی ہے۔

سائنس نے جہاں انسانی زندگی کے لیے گونا گوں آسائشیں مہیا کی ہیں وہاں اس کا یہ روبرو بھی کچھ کم اہم نہیں کہ اس نے تمام اقوام عالم کو ایک پیٹ فارم پر اکٹھا کر دیا ہے۔ دنیا کا ہر سائنس دان خواہ کسی بھی ملک، مذہب، قوم، رنگ، اور نسل سے تعلق رکھتا ہے سائنس کے فورم پر آ کر کسی بھی قسم کی اجنبیت محسوس نہیں کرتا بلکہ اپنے آپ کو ایک وسیع تر عالمی برادری کا فرد سمجھتا ہے۔ یوں سائنس ہمیں عالمگیر انسانی وحدت کے اس مقام پر لے آئی ہے جہاں سے پوری دنیا کو اسلامی توحید کا پیغام دیا جاسکتا ہے۔ توحید خالص کا قرآنی تصور سائنس کی زبان میں ڈھل کر ایک ایسے مؤثر، قابل فہم اور دلنشین نظریے کی صورت اختیار کر رہا ہے جو آج کے انسان کو پوری طرح مطمئن کر سکتا ہے۔ کسی مفکر کا قول ہے کہ سائنس نفس انسانی کے تزکیہ کا بہت بڑا ذریعہ ہے جو دنیا کے اعلیٰ ترین مذہب کے ہوا دوسرے تمام مذاہب کو ناممکن بنا دیتی ہے اور اسلام اپنے آپ کو اس کسوٹی پر پرکھنے کے لیے پیش کرتا ہے کیونکہ قرآن کا دعویٰ ہے کہ سائنسی انکشافات ہمیشہ ہمیشہ قرآنی حقائق کی صداقت کا ثبوت فراہم کرتے رہیں گے۔

اسلام اس کائنات کے بارے میں ہمیں جو تصور دیتا ہے اس کے خالق، عالمِ فطرت، میں اللہ تعالیٰ کے جاری کردہ غیر متبدل قوانین (سنسٹم، لازما کا ذرا

ہیں۔ ایمین اس کا تہمت کی بار خرابیوں، کلمات اللہ کا کوئی شائبہ نہیں ہے۔ اس کی انہی تعبیروں کے مشابہہ کے لیے قرآن میں اس کو بار بار ترغیب و تہذیب کی ہے۔ اس لیے انسان سائنسی مادوں کے نتیجے میں انسان اللہ تعالیٰ کے بنی نفاذات اور آیات اللہ کا مشاہدہ کرتا رہتا ہے۔ ان کی بوجھ سے ان کی بوجھ سے ان کے ساتھ نئے انکشافات کی بروقت ایک سے ایک بڑھتی آتی رہتی ہے۔ سائنسی دریافت کی حتمیت کا تو کسی نے آج تک دعویٰ کیا ہے اور نہ ہی ایسا ہو سکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ سائنس کا مرحلہ شوق کبھی طے نہیں ہوتا۔

قرآن کی یہی وہ تعلیمات ہیں جو ایسے تمام تناقضات کو ختم کر دیتی ہیں جو سائنسی اور مذہبی حلقوں کی طرف سے سائنس اور مذہب کی تفریق کو قائم رکھنے کے لیے بطور دلائل پیش کیے جاتے ہیں۔ یہی ہے قرآن کی وہ رہنمائی جس پر عمل پیرا ہونے سے سائنس انسان کو قوت ہی نہیں بخشی بلکہ اس کے ساتھ ساتھ اس قوت کو عالمی اور اخلاقی اقدار کے تابع بھی رکھتی ہے اور یہی قرآن کا عطا کردہ ازلہ فکریہ جس کو اپنانے سے ایسے سائنس دان پیدا ہوتے ہیں جن کے قلوب علمی ترقی کے ساتھ ساتھ خشیت الہی کی کیفیات سے بھی لبریز رہتے ہیں۔ اسلام کا سائنس سے یہی وہ رشتہ ہے جو دورِ حاضر میں اسلام کی اشاعت اور تبلیغ کا موثر ترین ذریعہ ہے اور اس کی تاریخ کا رخ پائیدار امن و سلامتی اور خوش حالی و فارخ البالی کی طرف موڑ سکتا ہے۔



## انسان کی حیات صالحہ اور اس کی طبعی عمر

جس طرح دنیا کی ایک عمر ہے، اشخاص کی ایک محدود زندگی ہے۔ توام کی موت و حیات کی ایک مدت ہے۔ یہی حال فضائل و مناقب کا بھی ہے۔ حضرت آدم کا سلسلہ نسب قیامت تک قائم رہے گا مگر بنی آدم کا حسب چار پشتوں سے زیادہ نہیں چل سکتا۔ ایک شخص جس جہد و جہد کر کے فضائل کا کتبہ بنا کر لیا ہے۔ حکومت کی بنیاد ڈالتا ہے۔ مذہب کا سنگ بنیاد رکھتا ہے۔ اس کا بچہ اس جہد و جہد کا ذکر اس کی زبان سے سنتا ہے۔ اس کے اعمال کو دیکھتا ہے۔ باپ مر جاتا ہے اور وہ انہی طریقوں پر عمل کرتا ہے۔ جن پر باپ نے عمل کر کے یہ بنیاد قائم کی تھی۔ لیکن دیوار میں ذرا سا شکاف ہو جاتا ہے کیونکہ باپ حصول محاسن کا موجد تھا۔ یہ مقلد ہے۔ اور مقلد و مجتہد میں فرق ظاہر ہے۔ دو پشت اس طرح گزر جاتی ہے اور شرف خاندانی قائم رہتا ہے۔ تیسری پشت شروع ہوتی ہے اور یہ سلسلہ خاندان صرف آباء و اجداد کی سنی سالی باتوں کی تقلید کرتا ہے۔ اسلئے شکاف میں اور زیادہ وسعت پیدا ہو جاتی ہے پھر چوتھی پشت شروع ہوتی ہے اور مغرور انسان، آباء و اجداد کے فضائل اور جہد و جہد کا مرقع نہیں دیکھتا ہے اور یقین کر لیتا ہے کہ اب یہ وراثت دائمی ہے۔ جہد و جہد و عمل حق کی کوئی ضرورت نہیں۔ جب قلعہ مستحکم ہو گیا تو پھر فوج کی کیا حاجت ہے۔ پس وہ ہاتھ پاؤں توڑنے کے بیٹھ جاتا ہے۔ یہ حالات دیکھ کر محرمات





بھی چلے جاتے ہیں۔ لیکن قوم باقی رہتی ہے اور اس کے ساتھ اس کی اخلاقی روح بھی قائم رہتی ہے۔ پس اگر ہم اپنی اخلاقی زندگی کو ترقی دینا چاہتے ہیں تو ہم کو اپنے اعمال صالحہ کو جمہوریت کے قالب میں ڈھال دینا چاہیے۔ اسلام کے قالب میں فطرتاً ہی روح موجود تھی۔ اس لئے اس کے تمام قوانے طبعی ایک مرکز پر جمع ہو کر جسم کو حرکت دیتے تھے۔ لیکن امتدادِ زمانہ نے اس مرکز کو اپنی جگہ سے ہٹا دیا۔ اس لئے شخصیت نے جمہوریت کی جگہ لے لی اور خلافت نے حکومت کی صورت اختیار کر لی۔ جب تک بدن میں قوت تھی مرض کے نتائج علانیہ محسوس نہیں ہوئے۔ لیکن جب جسم کی قوت میں اضمحلال پیدا ہوا تو دفعتاً ظاہر ہو گئے۔ — دنیائے دیکھ لیا کہ مرض نے رطوبتِ غریزی کو خشک کر دیا اور حرارتِ اصلیہ کا چراغ بجھ گیا۔ اس وقت خدا کا فرشتہ پکارا۔

ظہر الفساد فی البر والبحر بما کسبت ایدی الناس  
 رطوبت اگر خشک ہو گئی ہے حرارت اگر چمک بچھ گئی ہے۔ مگر جسم باقی ہے اور پھر اسی معجونِ مرکب سے توانائی حاصل کر سکتا ہے۔

ڈاکٹر شیخ ابادی پی

تلخیص سے از اسلاف "دور" ۱۹۱۶ء، صفحہ ۱۳۱



# مجموعہ قرآن

اور

خصوصاً قرآن کے منضبط اور مربوط مطالعے کے ضمن میں

ڈاکٹر اسرار احمد

کی نشری (ریڈیو) تقاریر پر مبنی ایک اہم تصنیف

## قرآن مجید کی سورتوں کا اجمالی تجزیہ

سورۃ الفاتحہ تا سورۃ الکہف

ضرور مطالعہ کیجئے

(کتاب کا دوسرا ایڈیشن حال ہی میں چھپ کر آیا ہے)

اعلیٰ سفید کاغذ، عمدہ کتابت اور دیدہ زیب طباعت

ہدایہ: ۱۰ روپے